

# INT. DEUTSCHE ENDURO MEISTERSCHAFT

präsentiert von:



ZAMX

ADAC

[www.adac-enduro.de](http://www.adac-enduro.de)

ADAC  
ENDURO  
KOOPERATIONSGEMEINSCHAFT

DMSB

DEM  
DEUTSCHE ENDURO MEISTERSCHAFT

DEC  
DEUTSCHE ENDURO MEISTERSCHAFT

SONDERPRÜFUNGEN:

Enduro-Test Streitberg



HOLZBAU BLÜMLEIN

Cross-Test Seelig



JONAS BEZOLD  
Kfz-MEISTERBETRIEB

Enduro-Test Wülstenstein



Ortsclub  
im ADAC



Würde  
Ehre & Co. Handel GmbH



KNAUER  
Wärmetechnik und  
regenerative Energien



# 09.10.2022

Start  
8.00 Uhr  
am Bürgerhaus

## Int. 36. ADAC Holzbau Blümlein Zuverlässigkeitsfahrt "Fränkische Schweiz"

08.10.22 / 14.00 Uhr  
**PROLOG**

# Streitberg

Folge uns:



DEMEnduro



dem\_enduro



MEISTER-  
WERKSTATT  
REIFENSERVICE  
EU-NEUWAGEN  
GEBRAUCHT-  
WAGEN  
YOUNGTIMER &  
OLDTIMER  
VOLKSWAGEN-  
SPEZIALIST



FAHRRAD-  
VERKAUF  
WERKSTATT  
E-BIKES  
ZUBEHÖR  
VERLEIH



IHRE ERFAHRENE  
MEISTERWERKSTATT  
FÜR **YOUNGTIMER**  
UND **OLDTIMER**  
IN **EBERMANNSTADT**

EBERMANNSTADT

FORCHHEIMER STR. | TEL. 09194 255 | [WWW.AUTOHAUS-HOELZLEIN.DE](http://WWW.AUTOHAUS-HOELZLEIN.DE)

# HÖLZLEIN

# HOLZBAU BLÜMLEIN

DACHSTÜHLE • ZIEGELEINDECKUNG • ALTBAUSANIERUNG

**PHILIPP BLÜMLEIN**  
Zimmerermeister

Breitweidig 25

91301 Forchheim

Mobil 0179 · 5981355

Fon 09191 · 340210

Fax 09191 · 3402129

Mail [info@holzbau-bluemlein.de](mailto:info@holzbau-bluemlein.de)



# Charging forward

Gemeinsam werden wir Mobilität  
nachhaltiger gestalten.

Führend auf dem Weg in eine  
elektrifizierte Zukunft.  
Erfahren Sie mehr unter  
[borgwarner.com/technologies](https://borgwarner.com/technologies)



 **BorgWarner**

# Grüßwort des Landrates

Motorsportclub Fränkische Schweiz –  
Zuverlässigkeitsfahrt 2022

Vor 60 Jahren machten sich die Freunde des Motorsports erstmals auf den Weg. Es galt, eine anspruchsvolle Strecke im Herzen der Fränkischen Schweiz zu meistern. Die jungen Männer, von denen heute nur noch Dieter Knauer aus Muggendorf lebt, nutzten Forst- und Feldwege, um die Zuverlässigkeit ihrer Maschinen zu testen – und natürlich auch ihr fahrerisches Können. Damals noch durch das reizvolle Leidingshofer Tal und ganz nahe am „Steirnen Beutel“ vorbei.



Anfangs starteten die Motorradfahrer noch jährlich von Streitberg aus ins Gelände, später durchquerten sie Waischenfeld, Heiligenstadt und Unterleinleiter nur noch alle zwei Jahre. Das hat damit zu tun, dass der Naturschutzgedanke immer wichtiger geworden ist. So kommt es, dass wir heuer die 36. Internationale Deutsche Enduro-Meisterschaft erleben dürfen. Sportlich wird es eine spannende Sache. Immerhin sind die Besten der Besten aus ganz Deutschland dabei.

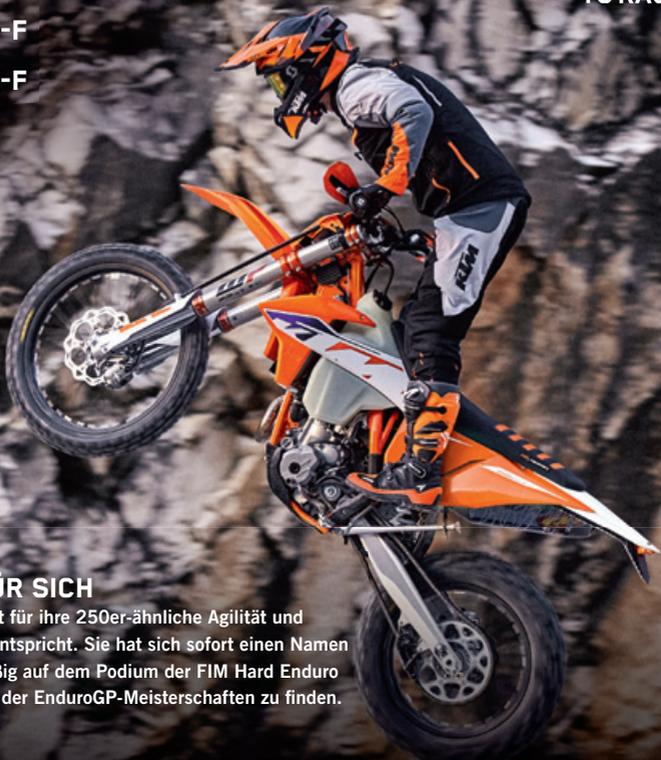
Andreas Kraus und seinen freiwilligen Helfern vom MSC Fränkische Schweiz danke ich für ihren selbstlosen Einsatz. Gerade die Organisation solch einer Großveranstaltung, die drei Landkreise betrifft, ist aufwendig und zeitraubend. Ein halbes Jahr hatten die 25 Ehrenamtlichen aus Forchheim, Waischenfeld, Betzenstein und Hiltlpolstein zu tun. Schließlich sind vor vier Jahren, bei der letzten Zuverlässigkeitsfahrt, 300 Zweiräder im Minutentakt losgerollt. Weiteren 80 Startern musste sogar abgesagt werden. Das spricht für die Bedeutung dieses Ereignisses. Neben dem Fränkische Schweiz-Marathon ist es die zweite Herausforderung für unsere Feuerwehren, Rettungsdienste, Polizeikräfte sowie die Bergwacht.

Allen Zweirad-Fans aus nah und fern empfehle ich die landschaftlichen Schönheiten jenseits der Piste. Aber erst nach dem Rennen. Den Teilnehmern wünsche ich auf den 65 Kilometern eine unfallfreie Fahrt.

Dr. Hermann Ulm  
Landrat

KTM 350 EXC-F  
KTM 350 EXC-F  
KTM 350 EXC-F  
KTM 350 EXC-F

READY  
TO RACE



## EINE KLASSE FÜR SICH

Die KTM 350 EXC-F steht für ihre 250er-ähnliche Agilität und Leistung, die der 450er entspricht. Sie hat sich sofort einen Namen gemacht und ist regelmäßig auf dem Podium der FIM Hard Enduro World Championship und der EnduroGP-Meisterschaften zu finden.

# UNÜBERTROFFEN

**Road Star**  
MOTORCYCLES • GMBH

**KTM24.DE**

Benno-Strauß-Str. 19 · 90763 Fürth  
Telefon 0911/974787  
www.ktm-roadstar.de



ERFAHRE MEHR BEI UNS  
ODER AUF KTM.COM

**KTM**



VERSUCHE MITTLE MITT, DIE ABGEBILDETEN FAHRER ZUM NACHSTÄNDIGEN, TRAGE STETS SCHUTZBEKLEIDUNG, UND HALTE DICH AN DIE GELTENDEN STRAHLENVERKEHRSVORSCHRIFTEN!  
DIE ABGEBILDETEN FAHRER ZUM NACHSTÄNDIGEN, TRAGE STETS SCHUTZBEKLEIDUNG, UND HALTE DICH AN DIE GELTENDEN STRAHLENVERKEHRSVORSCHRIFTEN!  
DIE ABGEBILDETEN FAHRER ZUM NACHSTÄNDIGEN, TRAGE STETS SCHUTZBEKLEIDUNG, UND HALTE DICH AN DIE GELTENDEN STRAHLENVERKEHRSVORSCHRIFTEN!

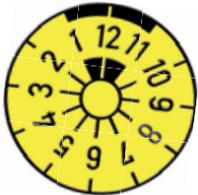
Foto: F. Mitterer



**Mehr Sicherheit.  
Mehr Wert.**

**JEDERZEIT AUCH OHNE TERMIN:  
WIR FREUEN UNS AUF SIE**

# TÜV SÜD – 100% für Sie da!



Folgende gesetzliche Leistungen bieten wir an:

- Hauptuntersuchung (inkl. AU)
- Änderungs- und Vollgutachten

Folgende weiteren Leistungen bieten wir an:

- Schaden- und Wertgutachten
- Oldtimergutachten

## TÜV SÜD Service-Center Forchheim

Montag – Freitag:

7:30 - 18:00 Uhr

Samstag:

8:30 - 12:30 Uhr

Hans-Böckler-Straße 6a,  
91301 Forchheim  
Telefon: 09191 7073 0

## TÜV SÜD Service-Center Ebermannstadt

Montag, Mittwoch, Donnerstag:

7:30 - 12:00 und 12:45 - 16:45 Uhr

Freitag:

7:30 - 12:30 Uhr

Grasiger Weg 48,  
91320 Ebermannstadt  
Telefon: 09191 3719 075

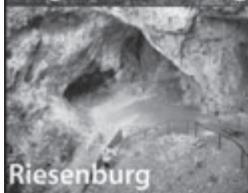
# Muggendorf/Streitberg

lädt ein zu Abenteuer, Sport und Spaß!

Mitten in der Fränkischen Schweiz im romantischen Wiesenttal liegen die beiden ältesten Luftkurorte der Region. Schon von weitem grüßen auf schroffen Bergeshöhen die Burgruinen Streitberg und „Neideck“. Zahlreiche Naturdenkmäler, bizarre



Burgruine Streitberg



Riesenburg



Binghöhle



Felsgruppen und geheimnisvolle Höhlen lassen Wanderungen auf den gut beschilderten Wegen zu abwechslungsreichen Unternehmungen werden. Eine Führung in der Binghöhle oder in einer der alteingesessenen Brennereien bieten Einblicke in „brennendes Wasser und fließenden Stein“. Eine sportliche Kajakfahrt, Mountainbiketouren oder eine Fahrt mit der historischen Dampfbahn sind nur einige der Möglichkeiten, den Zauber der Landschaft hautnah zu erleben.

Wissensdurstige kommen im neu eröffneten Informationszentrum der Fränkischen Schweiz, das im Bahnhof in Muggendorf beheimatet ist, auf ihre Kosten. Für die richtige Stärkung sorgen die zahlreichen Landgasthöfe mit ihren typisch fränkischen Spezialitäten.

Tourist-Info Muggendorf/Streitberg  
Forchheimer Str. 8, 91346 Wiesenttal  
Tel. 09196/929931, Fax /929930  
[www.wiesenttal.de](http://www.wiesenttal.de)



# Grußwort des Ersten Bürgermeisters

Nach mehr als zwei Jahren Corona-Unterbrechung ist es nun wieder soweit. Am 08. und 09. Oktober versammeln sich die internationalen und nationalen Spitzenfahrerinnen und Spitzenfahrer der Enduro Szene im Markt Wiesenttal.

Ich heiße alle Fahrerinnen und Fahrer, die Betreuerinnen und Betreuer sowie alle Motorsportbegeisterten im Namen des Marktes Wiesenttal recht herzlich willkommen.

Seit 1962 findet die Zuverlässigkeitsfahrt mit Start und Ziel in Streitberg statt. Hierzu meinen Glückwunsch zu dem besonderen 60. Jubiläum. Die Verbundenheit der Wiesenttaler Bevölkerung zum hiesigen MSC Fränkische Schweiz, als auch die Verlässlichkeit des Veranstalters und seiner Veranstaltung, ließ dieses Ereignis zweifellos zu einem festen Bestandteil der Veranstaltungen im Markt Wiesenttal werden.

In diesen 60 Jahren oder anders gesagt 35 vorhergehenden Zuverlässigkeitsfahrten zeichnete sich der MSC Fränkische Schweiz stets durch interessante und anspruchsvolle Streckenführungen gepaart mit einer wunderschönen Landschaft aus. Dieses Zusammenspiel sei Ihnen auch in diesem Jahr versichert.

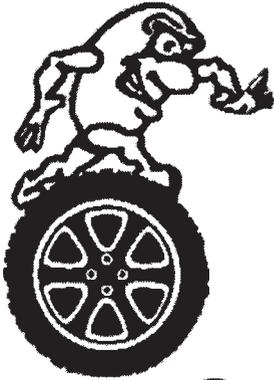
Mein besonderer Dank gilt den Verantwortlichen des MSC Fränkische Schweiz sowie den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie Grundstückseigentümern, welche zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

Ich wünsche der Int. 36. ADAC Holzbau Blümlein Zuverlässigkeitsfahrt „Fränkische Schweiz“ einen fairen und unfallfreien Verlauf sowie den Fahrerinnen und Fahrern, den Betreuerinnen und Betreuern sowie allen Motorsportbegeisterten bleibende Erinnerungen an unsere schöne Fränkische Schweiz.

Marco Trautner  
Erster Bürgermeister des Marktes Wiesenttal



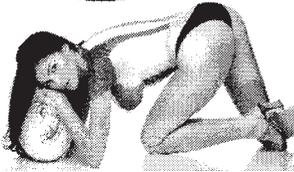
Albertshof 4 - Tel. 09196 / 9987670 - Mobil 0170 / 35 22 112  
Fax 09196 / 9987671



# **R**eifen **Friedrich**

*Reifen verschiedener Hersteller, alle  
Größen, Wuchten und Montieren  
inklusive Altreifenentsorgung!*

*Auf Wunsch Einlagerung Ihrer  
Komplettreder möglich!*



***Wir reparieren Ihre defekte Autoscheibe  
direkt bei Ihnen!***



**Auto-Glas-Wurlitzer**

Zum Schachergraben 5  
91346 Muggendorf  
Tel. 0 91 96 / 99 82 82

✓ **Selbstbeteiligung entfällt\***  
\* Steinschlagreparatur

- ✓ Vor-Ort-Montage
- ✓ PKW, LKW, Bus
- ✓ Versicherungsabwicklung
- ✓ 10 Jahre Garantie

Gemeinsam für eine  
bessere Zukunft – wir  
sind für Sie da.



Gerne beraten wir Sie:

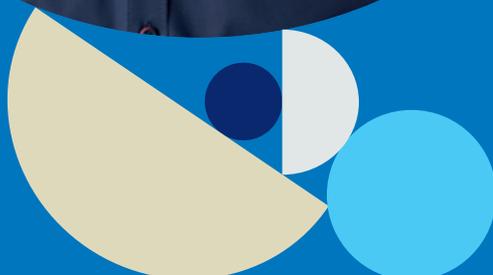
**Josua Flierl**

**ZURICH - b+p gmbh**

Hornschuchallee 22

91301 Forchheim

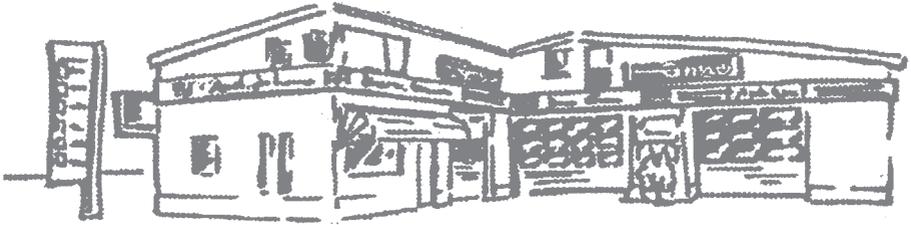
[josua.flierl@zuerich.de](mailto:josua.flierl@zuerich.de)



**auto**

**GRAU**

**GmbH**



- Kundendienst und Wartung mit Mobilitätsgarantie
- KFZ-Reparaturen
- ATE-Bremsenservice
- TÜV -Abnahme im Haus
- AU-Sofortservice für alle Pkw
- Elektronische Fahrzeugdiagnose
- Reifenservice und elektronische Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Miet- und Ersatzwagen
- Abschleppdienst
- Klimaanlageenservice
- Hol- und Bringservice

**Fränkische-Schweiz-Str. 20**  
**91094 Langensendelbach**

**Tel. 0 91 33 / 29 94**

**[www.auto-grau.com](http://www.auto-grau.com)**

**Die Mehrmarkenwerkstatt**

# Grußwort des 1. Vorsitzenden

Liebe Motorsportfreunde, sehr geehrte Gäste,  
im Namen des MSC Fränkische Schweiz e.V. im ADAC möchte ich Sie recht herzlich zu unserer 36. ADAC-Holzbau Blümlein-Geländefahrt in Streitberg in der schönen Fränkischen Schweiz begrüßen.

Mein besonderer Dank gilt dem Schirmherrn der Veranstaltung, Herrn Landrat Dr. Hermann Ulm, für die Unterstützung sowie der Stadt Waischenfeld, den Märkten Heiligenstadt und Wiesenttal und der Gemeinde Unterleinleiter für das Verständnis, das sie unserem MSC bei jeder Veranstaltung entgegenbringen.



Weiter möchte ich Dank sagen den Grundstücksbesitzern, Pächtern und Jägern, die uns bei der Streckenführung mit viel Engagement zur Seite standen und ohne deren Einverständnis diese Veranstaltung gar nicht möglich wäre. Ganz herzlich bedanke ich mich auch bei den zahlreichen Helfern und Streckenposten unter der Leitung von Michael Knauer und bei den Feuerwehren der Region für die Streckensicherung.

Den Teilnehmern wünsche ich viel Erfolg und einen unfallfreien Verlauf, den Zuschauern viel Spaß an der Strecke und ein spannendes Enduro-Wochenende.

Meine große Bitte an alle Teilnehmer und Zuschauer:

Beachten Sie alle aufgestellten Verkehrsleiteinrichtungen, parken Sie nur auf den ausgewiesenen Parkplätzen, folgen Sie den Weisungen der Ordner und Streckenposten, übersteigen Sie nicht die aufgestellten Absperrleinrichtungen bzw. die Sperrzonen und halten Sie unbedingt einen angemessenen Sicherheitsabstand an allen Streckenabschnitten. Nur bei Einhaltung aller Auflagen und Sicherheitsaspekte können wir auf weitere Veranstaltungen in der Region hoffen.

Mit motorsportlichem Gruß

*Andreas Kraus*

*1. Vorsitzender und Fahrtleiter*



**MOBILES SÄGEWERK**  
**ZIRKEL**



# **R**einer rupprecht

Holz-Baufertigteile • Küchen • Innenausbau

Wüstenstein 74

91346 Wiesenttal 1

Telefon 09196 1495 • Telefax 09196 1743

[www.kuechen-rupprecht.de](http://www.kuechen-rupprecht.de) • [info@kuechen-rupprecht.de](mailto:info@kuechen-rupprecht.de)

## **Roman Raum**

A stylized house icon with a grey roof and a brown base, partially overlapping the text.

## **Haustechnik- Heizungsbau**

Schulstraße 25  
91355 Hiltlpoltstein

Tel.: 09192 - 994348

Fax: 09192 - 994349

Mobil: 0160 - 8454051

email: [roman.raum@t-online.de](mailto:roman.raum@t-online.de)

**25**  
JAHRE



**WERBESTUD!O**  
**BAYER**

D r u c k s a c h e n  
Schilder + Aufkleber  
Fahrzeugbeschriftungen  
W e r b e t e c h n i k  
Textilien + Veredelung  
Veranstaltungs-Service



Werbestudio Bayer  
Hasengasse 1 · 96142 Hollfeld  
Telefon 09274 987-0  
[www.werbestudio-bayer.de](http://www.werbestudio-bayer.de)

**m-rallye.de**  
GRAPHICS + LAYOUT + PRINT + SERVICE

Kompetenz im Motorsport – Partner des MSC Fränkische Schweiz e.V. im ADAC

# Organisationsplan, Teil 1

<b>Fahrtleitung</b>		
<b>Gesamtorganisation</b>	Andreas Kraus	Forchheim
<b>Fahrtsekretär</b>	Werner Kraus	Streitberg
<b>Umweltbeauftragter</b>	Bernhard Bezold	Ebermannstadt
<b>Sportkommissare</b>	Frank Wiegmann Marcus Jünger Jürgen Schuster	Porta Westfalica Mosbach Ipsheim
<b>Race Director</b>	Wilfried Meine	
<b>Track Inspector</b>	Dennis Schröter	
<b>Technische Kommissare</b>	Matthias Bartsch Markus Engelhardt Matthias Fuchs Jens Gulden	Bad Windsheim Mähring Röslau
<b>Zeitnahme / Zeitkontrollen</b>	Hans-Werner Müller	Wolfenbüttel
<b>Auswertung</b>	Michael Engel	Dahlen
<b>Dokumentenabnahme</b>	Bernhard Bezold	Ebermannstadt
<b>Startzone / Parc fermé</b>	Philipp Richter Franz Richter Roland Weidinger Jonas Bezold Jürgen Starck Gerd Meyer Björn Saal	Eckersdorf Eckersdorf Gasseldorf Seelig Forchheim
<b>Starter</b>	Dr. Hermann Ulm Marco Trautner Franz Wiegärtner Colin Utke	Landrat Bürgermeister
<b>Streckenleitung</b>	Michael Knauer	Hiltpoltstein
<b>Streckenmarschall Obmann</b>	Werner Noak	Morschreuth
<b>Zeitkontrolle 1 (Tankzone)</b>	Zweiradfreunde Muggendorf	Schauertal
<b>Zeitkontrolle 2 (Tankzone)</b>	AMC Waischenfeld	Waischenfeld
<b>Zeitkontrolle 3 (Tankzone)</b>	Lena Neubig, Enna Knauer	Gößmannsberg

**LÄMMELEIN**

**STRASSEN- u. TIEFBAU**

**Lämmlein GmbH & Co KG**  
**B a u u n t e r n e h m e n**

Wüstenstein 14 · 91346 Wiesental  
Tel. 09196 / 496 · [info@laemmlein-bau.de](mailto:info@laemmlein-bau.de)

[www.laemmlein-bau.de](http://www.laemmlein-bau.de)

## Top Angebote an Renault & Dacia Modellen



Alle Angebote auf unserer Website:  
[www.RENAULT-HOFMANN.DE](http://www.RENAULT-HOFMANN.DE)

**Hofmann**  
Autohaus

☎ 09191 • 70670  
📍 Hafenstraße 6 • 91301 Forchheim  
🌐 [www.renault-hofmann.de](http://www.renault-hofmann.de)  
📘 [fb.com/autohaus.hofmann](https://fb.com/autohaus.hofmann)

- Holzhäuser
- Altbausanierung
- Dachstühle
- Balkone
- Innenausbau
- Carports
- Dachumdeckungen
- Spenglerarbeiten

 **Zimmererei  
Minderlein**  
Meisterbetrieb

Stefan Minderlein

Breitenbacherstr. 11  
91320 Ebermannstadt

Tel.: 09194 / 725400  
Mobil: 0172 / 8170746

[zimmererei-minderlein@t-online.de](mailto:zimmererei-minderlein@t-online.de)

# Nützel-Mühle



Draisendorf 10  
91346 Wiesenttal

Telefon 09196 - 473  
[www.nuetzel-muehle.de](http://www.nuetzel-muehle.de)

# Organisationsplan, Teil 2

<b>Streckensicherung</b>	Andreas Russ in Verbindung mit den Feuerwehren Muggendorf, Breitenlesau, Siegritz, Albertshof-Voigendorf, Unterleinleiter, Oberfellendorf-Störnhof, Waischenfeld, Weilersbach, Nankendorf, Wüstenstein, Gösseldorf-Saugendorf, Hubenberg-Heroldsberg, Aufseß, Zochenreuth, Hiltpoltstein, Gräfenberg	Oberfellendorf
<b>Rettungsdienst</b>	Rotes Kreuz Malteser Bergwacht	Ebermannstadt Waischenfeld
<b>Holzbau Blümlein Endurotest SP 1 Streitberg, Schauertal</b>	Philipp Blümlein Jens Schreiber	Forchheim Wiesentau
<b>KFZ-Jonas-Bezold Crosstest SP 2 Seelig</b>	Alfons Brütting Alfons Wiemann Robert Bezold	Seelig Serlbach Waischenfeld
<b>PePa-Bikes Endurotest SP 3 Wüstenstein</b>	Matthias Knauer Jochen Neubig	Engelhardsberg Tiefenpözl
<b>Durchgangskontrolle DK 1</b>	Hubertus Dötzer, Erich Friedrich	
<b>Durchgangskontrolle DK 2</b>	Andreas u. Ludwig Schrüfer	
<b>Durchgangskontrolle DK 3</b>	Fam. Birkel, Bastian Zimmerer	
<b>Durchgangskontrolle DK 4</b>	Heinrich u. Fritz Langenfelder	
<b>Durchgangskontrolle DK 5</b>	Christian Wild u. Fam. Wickles	
<b>Moderation Start/Ziel</b>	Franz Richter	Eckersdorf
<b>Streckenabschnittsleiter</b>	Andreas Russ	1
	Thomas Körner	2
	Bernd Krischke	3
	Jonas Bezold	4
	Robert Bezold	5
	Andreas u. Reinh. Schrüfer	6
	Alfons Brütting	7
	Matthias Nützel, Jürgen Lämmlein	8
	Michael Knauer	9

# FRANKHAAS

## Fliesenverlegung vom Meisterbetrieb

Löhlitz 54  
91344 Waischenfeld

☎ 09204-434

📠 772

### **Gasthaus-Pension Schoberth Wüstenstein**

Wüstenstein 25; 91346 Wiesental; 0 91 96 / 4 02; [gasthaus-schoberth@gmx.de](mailto:gasthaus-schoberth@gmx.de)



**Fränkische Brotzeiten**

**Gartenterrasse**

**Sonntags warmer Mittagstisch**

**Festlichkeiten bis 90 Personen  
im Saal möglich**

**Gemütliche Fremdenzimmer  
im Herzen der Fränkischen  
Schweiz**

**Ausgangsmöglichkeit für schön-  
e ausgedehnte Wanderungen**

# Sommer- Reifen ? Alufelgen ?

[www.reifen-popp.de](http://www.reifen-popp.de)

Höchstadt-Mühlhausen-Forchheim



**20 Jahre Qualität • 20 Jahre kundenorientierter Service**  
**20 Jahre zuverlässiger Reparaturdienst**  
**20 Jahre Marken und Neuheiten**

- Mountain-Bikes
- Trekking-Räder
- Service für Ski und Rad
- Alpin-Ski • Langlauf-Ski



- 91338 Igensdorf
- Forchheimer Straße 2
- Tel. 09192 / 6015 • Fax 09192 / 995644

Wir sind für Sie da:  
Di - Fr 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr  
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

**GHOST**



[www.petersradlstadt.de](http://www.petersradlstadt.de)  
Ihr freundlicher Fahrradladen an der B 2



# LINDNER

Mit uns die Welt erfahren...

**Gruppenreisen**



**Vereinsreisen**



**Radreisen**



Anhänger  
für 40  
Fahrräder

Eichenbirkgig 37 | 91344 Waischenfeld | TEL: 09202/292 | [www.omnibus-lindner.de](http://www.omnibus-lindner.de)

**Essig**

**Die Band  
für jede  
Party**

essigundoei



# Uwe Lange Malerbetrieb



**Bayreuther Str.39  
95515 Plankenfels**

**Tel. 09204/919072  
0173/5927175**

**mail: eulange@t-online.de**

Ihr Fachmann für die Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten

Benno Beck



HOLZVERMARKTUNG

Morschreuth- Oberes Dorf 20 · 91327 Gößweinstein

Tel. 09194-345 oder Mobil 0171-6706595

Fax 09194-79 7059

[www.bb-brennholz.de](http://www.bb-brennholz.de) · [info@bb-brennholz.de](mailto:info@bb-brennholz.de)

*Andreas Weiß* GmbH & Co.KG

- Sä g e w e r k -

- Ankauf von Rundholz -



96346 Wallenfels – Neumühle

Telefon: 09262 / 330 Telefax: 09262 / 8411

e-mail: [holz@saegewerk-weiss.de](mailto:holz@saegewerk-weiss.de)

**BAUGESCHÄFT**

 **Christof LANG**

Breitenlesau 60 · Tel. 0 92 02/5 25  
[www.baugeschaeft-lang.de](http://www.baugeschaeft-lang.de)

- **Bauplanungen**
- **Rohbau- und Umbauarbeiten**
- **Innen- und Außenputz**
- **Pflasterarbeiten**
- **Baustoffhandel**
- **Kleinkläranlagen**

# Gasthaus Hofmann

Störnhof 10  
91346 Wiesental  
Tel:09196/261



Täglich fränkische Brotzeiten

Sonntags und Feiertags  
Mittagstisch

Auf Ihr kommen freuen sich  
Familie Singer und Hofmann

**Premium PELLETS**  
**pickelmann**  
p p p

*Heizen mit Pellets -  
eine saubere Sache!  
Ein natürlicher Rohstoff, der  
Kosten senkt und dabei auch  
noch gut für die Umwelt ist.*

**Weitere Infos: [www.p-p-p.bayern](http://www.p-p-p.bayern)**

HEIZÖL PREMIUM

HEIZÖL  
SCHWEFELARM

HOLZ-PELLETS

HIGH TECH DIESEL

DIESEL

ADBLUE

TANKSTELLEN

SCHMIERSTOFFE

Pickelmann GmbH  
Alter Brunnen 1  
91282 Betzenstein  
Telefon: 09244-92600  
[info@pickelmann.de](mailto:info@pickelmann.de)

Mineralölhandel  
**pickelmann**

Brennstoffe - Transporte - Energie



**Wir haben die Technik - Sie den Nutzen**

- **Modernste Technik • Fachpersonal**
- **Zuverlässigkeit**

**distler**

GMBH

**Umwelttechnik  
Transporte**

- **Kanalreinigung**
- **Kanalprüftechnik**
- **Straßenwaschfahrzeuge**
- **Saug-Druck-Tankfahrzeuge**
- **Dichtheitsprüfungen**
- **Kehrmaschinen**

**91330 Eggolsheim • Tel. 09545/44 56-0 • Fax 44 56 18**

- **Containerverleih**
- **Transporte**
- **Sondermülltransporte**

**91352 Hallerndorf • Tel. 09545/44 54-0 • Fax 44 54 18**



**SUZUKI**  
Service



# Autohaus Römer

Rosenau 18

91359 Leutenbach

**Telefon (0 91 99) 12 34**



[www.mobile.de/Roemer-Leutenbach](http://www.mobile.de/Roemer-Leutenbach)



[auto-roemer@gmx.de](mailto:auto-roemer@gmx.de)

# DIE **EIBL BRÜDER**

---

**FÜR AUTOS UND MOTORRÄDER,  
ALLES UNTER EINEM DACH:**

- \_ Reparaturen aller Marken
- \_ Kundendienst
- \_ TÜV und AU
- \_ Unfallinstandsetzung
- \_ An- und Verkauf von Motorrädern
- \_ Motorrad- und Autoreifen

**GEORG-EGER-STRASSE 9  
91334 HEMHOFEN / ZECKERN**



**PETER'S MOTORRADLADEN**

Inh. Peter Eibl  
09195 \_ 60 74  
[www.peters-motorradladen.de](http://www.peters-motorradladen.de)



---

**AUTO EIBL**

Inh. Martin Eibl  
KFZ-Meisterbetrieb  
09195 \_ 54 75

---

Shell

**V-Power**



# Entdecken Sie die Fahrfreude mit unserem V-Power 100+.



Die Begeisterung von Ferrari, die Leidenschaft für Spitzenleistung – das ist es, was Shell V-Power 100+ ausmacht. Testen Sie es jetzt bei uns!

**Shell Station**  
**Roland Sambale GmbH**  
Äussere Nürnberger Str. 70  
91301 Forchheim  
Tel.: 091 91/67 04 70





# LEOPOLD

NUTZFAHRZEUGZENTRUM

Wir suchen engagierte und erfahrene  
// Kfz-Mechatroniker LKW/Transporter/PKW (m/w)  
// Reifenmonteure / Vulkaniseurfachkräfte (m/w)  
Einfach anrufen: 09191 / 733 699 0

BOCK AUF  
HEAVY METAL ?



LEOPOLD-NUTZFAHRZEUGE.DE // TRUCK-BUS-WASH.DE



- Dachstuhl
- Dachsanierung
- Dacheindeckung
- Balkon
- Gauben
- Carport
- Holzhäuser
- Holztreppe
- Dachfenster
- Vordächer
- Bauspenglerei

Telefon: 0 91 91/97 89 09

[www.zimmerei-kroder.de](http://www.zimmerei-kroder.de)

91369 Wiesenthau



VER | **SICHER** | UNGS  
**KAMMER**  
**BAYERN**

**Ein Stück Sicherheit.**



**MARKT-  
NEUHEIT!**

**ErnteSchutz Vario –**  
Individuelle Absicherung  
für Ihre Ernte!  
Und Trockenheitsdeckung!

*Ihr Hof, jeder Hektar  
ein Abenteuer.*

Die Aufgaben in einer Landwirtschaft sind vielfältig.  
Der Schutz der Versicherungskammer Bayern auch.  
Gebäude, Inventar, Kraftfahrzeuge, Ernte, Tierbestand,  
Haftpflichtrisiko, private Altersvorsorge, Krankenversicherung:  
Schutz für die private Absicherung und gewerbliche Risiken.  
Die Sicherheit aus einer Hand. **Wir sind für Sie und  
Ihren Betrieb da und beraten Sie gerne.**

**Spezialist für Landwirtschafts- und Gewerberisiko.**

Ihr starker Partner vor Ort  
**Versicherungsbüro Michael Wunder**  
**Bezirksleiter**

Störnhof 6 · 91346 Wiesenttal  
Telefon (0 91 96) 99 72 81 · Telefax (0 91 96) 7 69  
Mobil (0175) 2 23 45 06  
E-Mail michael\_wunder@wunder.vkb.de

# ZELTVERMIETUNG



www.wunder24.eu



- + VIP Zelte
- + Festzelte
- + Lagerzelte, Messezelte
- + Zelte in den Größen von 50 - 5.000 Personen
- + Zelte mit verankerungsfreiem Kassettenboden
- + Sonderbauten
- + Biergarten Vorbauten für Großzelte
- + Zubehör wie Bühnen, Heizungen, Inventar usw.



Zelte & Co. Michael Wunder | Störnhof 6, 91346 Wiesenttal | michael.wunder@wunder24.eu, 09196-997281

**MASTERTENT**  
building up moments

# ZELTVERKAUF

*exklusiver Vertriebspartner!*



## Faltzelte vom Marktführer

- 1.5 x 1.5 bis 8.0 x 4.0 m +
- Aufbau mit 2 Personen in 30 Sekunden +
- Kein Werkzeug erforderlich +
- Keine Einzelteile +
- Individuell bedruckbar +
- Schnelle Produktions- und Lieferzeiten +



# Die Klasseneinteilungen

## Klasse E 1

bis 125 ccm 2-Takt und  
bis 250 ccm 4-Takt



St.-Nr. 1 bis 99

## Klasse E 2

bis 250 ccm 2-Takt und  
bis 450 ccm 4-Takt



St.-Nr. 101 bis 199

## Klasse E 3

über 290 ccm 2-Takt und  
über 475 ccm 4-Takt



St.-Nr. 201 bis 299

## Klasse Junioren

ohne Hubraumbeschränkung  
jünger als 23 Jahre



St.-Nr. 601 bis 650

## Klasse E 1 B

bis 125 ccm 2-Takt und  
bis 250 ccm 4-Takt



St.-Nr. 301 bis 399

## Klasse E 2 B

bis 250 ccm 2-Takt und  
bis 450 ccm 4-Takt



St.-Nr. 401 bis 499

## Klasse E 3 B

über 290 ccm 2-Takt und  
über 475 ccm 4-Takt



St.-Nr. 501 bis 599

## Jugend

bis 125 ccm 2-Takt  
jünger als 20 Jahre



St.-Nr. 651 bis 699

## Senioren

ohne Hubraumbeschränkung  
älter als 40 Jahre



St.-Nr. 701 bis 799

## Super Senioren

ohne Hubraumbeschränkung  
älter als 50 Jahre



St.-Nr. 801 - 899

## Damen

ohne Hubraumbeschränkung



St.-Nr. 901 bis 950

# Gasthaus Sponsel



Gutbürgerliche und internationale Spezialitäten  
hausgemachte Brotzeiten  
moderne Fremdenzimmer  
Saal für ca. 150 Personen

**Zweirad-Clublokal des MSC (jeden 1. Freitag im Monat)**

**91346 Oberfellendorf • Telefon 0 91 96 / 2 69**

# MEDIUM

## GRAPHICS

MOTOCROSS UND ENDURO DEKORE

STREET DEKORE

TEXTILDRUCK UND WERBEDRUCK

Gerald Meier • Thomas Koch

91090 Effeltrich, Dr.-Rühl-Str. 28 a, Tel. 09133/9537

Mobil: 01 72/8 64 28 46

*Durchblicke mit Weitsicht!*

seit 22 Jahren



**Meier & Partner GmbH**

Fensterelemente

- Kunststoff- u. Holzfenster
- Sonnenbeschattung
- Fliegengitter
- Zimmertüren
- Wintergärten
- Rollläden
- Haustüren
- Markisen
- Kundendienst

[www.mp-baelemente.de](http://www.mp-baelemente.de)  
[info@mp-baelemente.de](mailto:info@mp-baelemente.de)



**Wir wünschen allen Fahrerinnen und Fahrern  
ein erfolgreiches und unfallfreies Rennen!**

**LVM Versicherung  
Christian Kautsch**

**Tel: 09191 16 98 98 6  
Mobil: 0174 300 400 4**

**Hornschuch-Allee 23  
91301 Forchheim**

**info@kautsch.lvm.de  
www.kautsch.lvm.de**

**In guten Händen.**

**LVM**  
**VERSICHERUNG**

 **WhatsApp**



## Klasse E1 (Deutsche Enduro-Meisterschaft bis 125 ccm 2-Takt u. 250 ccm 4-Takt)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
1	Spachmüller Yanik	Team Kadelack GASGAS	D	Schwabach	GasGas
11	Hanak Tristan	ADAC Niedersachsen/ Sachsen-Anhalt	D	Burg	GasGas
15	Wills Maximilian	Team Wills Husqvarna	D	Waldkappel Bischhausen	Husqvarna
48	Hübner Edward	KTM GST Berlin Racing	D	Penig	KTM
51	Beier Andreas	Team Sturm Zschopau	D	Zschopau-Krumhermersdorf	KTM
64	Nieschalk Kevin	Team Sturm Zschopau	D	Marienberg	KTM
65	Rambow Nico	KTM GST Berlin Racing	D	Panketal	KTM
75	Müller Benedikt	BvZ Racing Team	D	Neunkirchen-Seelscheid	KTM

## Klasse E2 (Deutsche Enduro-Meisterschaft 175 - 250 ccm 2-Takt u. 290 - 450 ccm 4-Takt)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
104	Sydow Jeremy	Sherco Academy Deutschland	D	Chemnitz	Sherco
108	Irscher Patrick	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Erlau OT Schweikershain	Beta
111	Roßbach Paul	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Harxheim	Beta
112	Gundermann Chris	Team Sturm Zschopau	D	Straufhain	KTM
116	Tänzer René	Team Wills Husqvarna	D	Cavertitz	Husqvarna
123	Röder Patrick	HM Racing Honda Falkensee	D	Schwedt	Honda
124	Krause Tilman	BvZ Racing Team	D	Groß Niendorf	KTM
131	Emmrich Nick	Team Sturm Zschopau	D	Zschopau	KTM
144	Müller Philipp	ADAC Nordbayern e.V.	D	Zell/ Schillertswiesen	Beta
145	Meusel Benjamin	Schwabe Motorsport	D	Kronach	Sherco
157	Uhe Mike	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Hessisch Oldendorf	Fantic
160	Stube Sebastian	.	D	Möckern	Husqvarna
168	Gans Mirko	Team Kadelack GASGAS	D	Coswig	GasGas
195	Maier Nico	ADAC Württemberg e.V.	D	Rutesheim	KTM



*da Antonella*

T R A T T O R I A





HOLZBAU  
ERLWEIN  
SEIT 1953

Ihr Holzbauer  
aus der Region  
Forchheim und Erlangen



**Anbau +  
Aufstockung**



**Ausbauhäuser  
aus Holz**



**Wohnraum-  
erweiterung**

[www.holzbau-erlwein.de](http://www.holzbau-erlwein.de)

09199/442



[www.123-personal.com](http://www.123-personal.com)

Schönbornstr. 14 | 91330 Bammerndorf  
Tel: +49 178 - 77 666 76 | E-Mail: [info@123-personal.com](mailto:info@123-personal.com)



Wir bringen Unternehmen und Fachkräfte zusammen!

**AUTOFAHRER-FACHMARKT**

**AUBECK**



# **DAS BESTE FÜR'S AUTO**

Autozubehör | Ersatzteile | Hydraulik

**[WWW.AUBECK-AUTOTEILE.DE](http://WWW.AUBECK-AUTOTEILE.DE)**

**BESUCHEN SIE UNS:** Simon-Hegele-Str. 7 | 91301 Forchheim | Tel: 09191 - 61680



# IHRE PERSÖNLICHE WUNSCHVERSICHERUNG

So individuell wie Sie selbst: Sicherheit für Auto, Motorrad, Oldtimer und Wohnmobil. Schauen Sie jetzt bei uns vorbei, wir beraten Sie gerne.

Besuchen Sie  
unsere Homepage



## Michael Berthold

Allianz Hauptvertretung  
Breitenbacher Str. 25  
91320 Ebermannstadt  
berthold.ebermannstadt@allianz.de

**www.allianz-berthold.de**

Telefon 0 91 94.7 25 25 66

Mobil 01 72.8 10 02 49



**Allianz** 

**VIERZIGMANN**  
**RACING**



**IHR APRILIA & MOTO GUZZI VERTRAGSHÄNDLER**



**aprilia®**

**MOTO GUZZI®**

Motorräder • Rennstrecken-Umbauten • Tuning • Zubehör

Motorrad Vierzigmann • Dietzhof 132 • 91359 Leutenbach

**Tel.: 09199 226**

**aprilia-franken.de**

## Klasse E3 (Deutsche Enduro-Meisterschaft über 290 ccm 2-Takt u. über 475 ccm 4-Takt)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
201	Fischer Luca	Sherco Academy Deutschland	D	Geringswalde	Sherco
211	Dietermann Marvin	ADAC Hessen-Thüringen e.V.	D	Haiger	KTM
241	Wenz Noah	Team Wills Husqvarna	D	Cölbe	Husqvarna
267	Görner Florian	Team Sturm Zschopau	D	Drebach OT Scharfenstein	KTM
269	Richter Danny	Team Sturm Zschopau	D	Krumhermersdorf	KTM
272	Haustein Jörg	MC Mittleres Ergeb./Enduro Fleischer	D	Mülsen	Beta
280	Schäfer Lukas	Sherco Academy Deutschland	D	Großbeeren	Sherco
287	Marker Sven	MC Mittleres Ergeb./Enduro Fleischer	D	Höchstädt	GasGas
293	von Schell Leonhard	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Wennigsen	Beta
295	Decker Thomas	KTM Team Musch	D	Dahlen	KTM
299	Findling Eddie	ADAC Hessen-Thüringen e.V.	D	Wiehe OT Garnbach	Beta

## Klasse 4 (DMSB Enduro-Junioren-Meisterschaft)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
601	Schmüser Milan	ADAC Niedersachsen/ Sachsen-Anhalt	D	Tensfeld	Sherco
609	Dittmann Gary	Team Kadelack GASGAS	D	Erfurt	GasGas
616	Weigelt Karl	Team Sturm Zschopau	D	Drebach	KTM
622	Diederich Paul	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Bell	Beta
627	Heims Lane	ByZ Racing Team	D	Boizenburg	GasGas
633	Teegen Nils	KTM GST Berlin Racing	D	Rehna	KTM
638	Wolff Oskar	Team Wills Husqvarna	D	Lindena	Husqvarna



# CM

# Holzbau

G  
b  
H

## Christian Mühlhäußer Zimmerermeister

- Zimmerei
- Dachsanierungen
- Holzhausbau
- Hallenbau
- Aufstockungen
- Carports/  
Überdachungen

91346 Wiesenttal  
OT Engelhardsberg  
Tel. 09196 998197  
[www.cm-holzbau.de](http://www.cm-holzbau.de)



# *Brauerei Ott*

## **Bier aus dem Leinleitertal**

**Gastwirtschaft mit bekannter Küche**

**Wir brauen  
unsere Spezialität Obaladara-Bier  
Weizen · Edel-Pils · Export  
Bockbier · Festbier**

**Wir liefern unsere Getränke im Heimdienst auch im Raum  
Bamberg, Forchheim, Erlangen.**

**Brauerei-Gasthof Ott · Oberleinleiter 6  
91332 Heiligenstadt · Tel. 09198/271  
[www.brauerei-ott.de](http://www.brauerei-ott.de)**



**Holzbau • Treppenbau • Trockenputz  
Bedachungen • Altbausanierung**

**91346 Muggendorf  
Bayreuther Straße 24**

**Tel. 09196 338  
Fax 09196 1463**



# Physiotherapie Ott

Physiotherapie,  
Prävention & Wellness



**Die Praxis  
im Grünen.  
Erholung für  
Körper & Geist.**



[www.physiotherapie-ott.de](http://www.physiotherapie-ott.de)

Störnhof 22 · 91346 Markt Wiesenttal

Tel. 09196 998843 · [praxis@physiotherapie-ott.de](mailto:praxis@physiotherapie-ott.de)



Zweirad

**NIEGEL**

Meisterbetrieb

Rainer Niegel  
Geiersberg 38a  
91347 Aufseß-Sachsendorf

Telefon 09274 94613  
Telefax 09274 94614

zweirad-niegel@t-online.de  
www.zweirad-niegel.de

#### Öffnungszeiten

Dienstag - Donnerstag  
17 - 19 Uhr

Freitag  
13 - 19 Uhr

Samstag  
9 - 13 Uhr

Montag geschlossen, von November bis März Montag und Dienstag geschlossen.

# Gerüstbau Sponsel

**Meisterbetrieb**

Gerüstbau Sponsel GmbH  
Tannenwaldstr. 23  
91365 Weilersbach

Tel.: 0 91 91 / 92 80  
Fax: 0 91 91 / 95 947  
Handy: 0171 / 9576176



## **MS-ERDBEWEGUNG**

Stefan Matschinko  
Rothenbühler Str. 10b  
91346 Wiesenttal  
0172/ 843 72 13  
[www.ms-baudienst.de](http://www.ms-baudienst.de)

**- Baggerarbeiten aller Art -**

**- Containerdienst -**

**(Stellen von befahrbaren Containern)**

**- Transporte -**

**Schüttgüter aller Art & Tieflader Transporte**

**- und vieles mehr -**

 **0172/ 843 72 13**



Partner des MSC Fränkische Schweiz.

Riegelstein 6 · 91282 Betzenstein  
Tel./Fax 09152 928420  
Mobil 0171 8042290

[www.pokalkraus.com](http://www.pokalkraus.com)

**Pokale · T-Shirts · Vereinsbedarf**

Ständige Ausstellung · Pokalserien ab Lager · Gravurservice  
Termine bitte nur nach telefonischer Vereinbarung



**SONTOWSKI  
& PARTNER  
GROUP**



# INNOVATION AUS TRADITION

[sontowski.de](https://sontowski.de)

Unsere Beteiligungen:



S&P COMMERCIAL  
DEVELOPMENT

BayernCare®

S&P HOMES

S&P GRUND  
INVEST

**3 kranbeschickte Holzhäckselmaschinen**

**Forstfräse mit Schlepperantrieb**

**Forstfräse am Baggerausleger**

**Stockfräse mit Schlepperantrieb**

**Stockfräse am Baggerausleger**

**Baggerschere, max. Fälldurchm. 40cm**

**LKW für Containertransporte**

**Holzspalter für übergroße Stämme**

**Hubarbeitsbühne, 28 m bzw. 35 m Arbeitshöhe**

**Brecher zum Zerkleinern von Wurzelstöcken**



**Neues Carport?  
Wir bauen´s!**

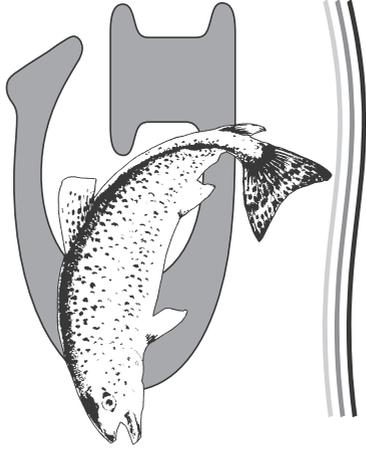


Überdachungen finden Sie bei  
Ihrem Metallbaufachbetrieb:

Hermann Zocher GmbH  
Hainstraße 35  
91301 Forchheim

Tel: 09191 - 13220  
Fax: 09191 - 670023  
info@metallbau-zocher.de

[www.metallbau-zocher.de](http://www.metallbau-zocher.de)



# Fischerei Gebhardt

Fischgroßhandel · Räucherei · Partyservice

91346 Streitberg · Bahnhofstraße 20

Telefon 0 91 96 / 92 92-0 · Telefax 92 92-12

**Bei uns hat *Fisch* immer Saison.**

*Karpfen und Forellen – lebend – geschlachtet – geräuchert.*

Allianz 

DIE NEUE  
ZAHNZUSATZVERSICHERUNG

Weil Ihr  
Lächeln das  
Leben schöner  
macht.

## Allianz Harald Reichold

Generalvertretung der Allianz  
Pezoldstr. 23  
91327 Gößweinstein  
☎ 0 92 42.9 24 40  
☎ 01 70.9 24 60 00  
agentur.reichold@allianz.de



[WWW.ALLIANZ-REICHOLD.DE](http://WWW.ALLIANZ-REICHOLD.DE)



# Metzgerei Schatz

Fleisch und Wurst aus der Fränkischen Schweiz  
Eigene Schlachtung und Hausmacher Dosenspezialitäten

Feuersteinstr. 3  
91320 Ebermannstadt  
Tel. 09194/358 - Fax. 09194/5853  
eMail: [info@metzgerei-schatz.de](mailto:info@metzgerei-schatz.de)  
[www.metzgerei-schatz.de](http://www.metzgerei-schatz.de)

■ ← Kawasaki

**WACO** MOTORRADCENTER

[WWW.WACO-MOTORRADCENTER.DE](http://WWW.WACO-MOTORRADCENTER.DE)

## Waco Motorradcenter - Vertragshändler

Ihr Fachmann für Motorrad und Roller

Fährstraße 3  
91330 Eggolsheim / Neuses

 09545 / 57 10

 [info@waco2000.de](mailto:info@waco2000.de)

 [www.waco2000.de](http://www.waco2000.de)

 **Kawasaki** Let the good times roll





**Georg**  
**GÖRL**  
**ZIMMEREI**

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

**Zimmerei • Innenausbau**  
**Holzhäuser • Bedachungen**  
**Holzfaser-Einblasdämmung**

Zimmerei  
Georg Görl  
Breitenlesau 73  
91344 Waischenfeld

Telefon 09202 972372  
Telefax 09202 972373  
Mobil 0171 1753679  
[www.zimmerei-goerl.de](http://www.zimmerei-goerl.de)

**HOLZ**  
**ist unser Werkstoff!**

# JEDES HINDERNIS ÜBERWINDEN MIT DER KTM 300 EXC.



Foto: F. Montero

Die KTM 300 EXC kann auf jahrzehntelange Rennerfahrung zurückblicken und braucht sich vor nichts zu verstecken. Dank der einstellbaren WP-Federung, erstklassigen Komponenten und der unübertroffenen 2-Takt-Performance bietet sie das ultimative Hard-Enduro-Gesamtpaket für alle Fahrer und jedes Terrain.

Geeignete Fahrerinnen bitte nicht nachahmen. Schutzkleidung tragen und die anwendbaren Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung beachten!  
Das abgebildete Fahrzeug kann in einzelnen Details vom Serienmodell abweichen und zeigt teilweise Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

# PEPA-Bikes

[www.pepa-bikes.de](http://www.pepa-bikes.de)

Am Pfaffenleck 13 · 95448 Bayreuth · Tel. 0921/5166471

Öffnungszeiten: Di-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

**KTM**  
AUTHORIZED DEALER

**G**  
GASGAS  
AUTHORIZED  
DEALER

# Klasse E1B (DMSB-Enduro-Pokal bis 125 ccm 2-Takt u. bis 250 ccm 4-Takt)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
319	Böhm Jan	Team Kadelack GASGAS	D	Sonnefeld	GasGas
321	Pollotti Mauro	.	D	Weisendorf	Honda
326	Nimmrich Jeremy	ADAC Sachsen e.V.	D	Gelenau	KTM
357	Winkler Luis	.	D	Kempton	KTM
366	Mayer Martin	ADAC Nordbayern e.V.	D	Neumarkt	GasGas
367	Nykamp Lennart	ADAC Team Weser-Ems e.V.	D	Ilterbeck	GasGas
370	Eibach Luca	ADMV-Team MC Woltersdorf e.V.	D	Rosenheim	Husqvarna
372	Lailach Erik	Saken Racingteam	D	Burghausen	KTM
379	Schulz Daniel	KTM GST Berlin Racing	D	Cottbus	GasGas
382	Ahrens Benedikt	Team Schaller Service	D	Drachhausen	Husqvarna

**KAISER'S  
ZIMMEREI**

Dachstühle Carports  
 Gauben Holzterrassen  
 Dacheindeckungen  
 Innenausbau u.v.m.

Jürgen Kaiser  
 Zum Börsfeld 6 ☎ 09194/796810  
 91362 Pretzfeld 📠 0151/28776823

[www.kaisers-zimmererei.de](http://www.kaisers-zimmererei.de)



[www.metzner-recycling.de](http://www.metzner-recycling.de)



**Wir schaffen Freiräume  
für Ihre neuen Ideen.**

MMRHP GmbH - METZNER recycling  
Alte Kiesgrube 1 96175 Pettstadt

**AMS** AUTO + MOTORRAD  
**AMS** SCHEIDERER  
**AMS** AMS-DIRTBIKES.DE

**VERTRAGSHÄNDLER VON:**



**Beta**



**RIEJU**

# SUPPORT



# YOUR LOCAL STORE

**POLO STORE HALLSTADT**  
Laubanger 32  
96103 Hallstadt

**POLO STORE NÜRNBERG**  
Am Tillypark 8  
90431 Nürnberg

**POLO STORE BAYREUTH**  
Bernecker Straße 79  
95448 Bayreuth

Bewerte uns auf Google!



# WEHLAUCH WIT ISOLIERTECHNIK

Waldacher Dorfstr. 108  
91278 Pottenstein

fon 0 92 43 - 90 30 55  
fax 0 92 43 - 70 04 91

uwe.wehlauch@gmx.de  
www.wehlauch-isoliertechnik.de

Ihr Partner rund um den Wärmeschutz - Kälteschutz - Schallschutz - Brandschutz



**Metzgerei  
MESSINGSCHLAGER**



Schlaifhausen 3 · 91369 Wiesentlau · Tel. 09199-1841  
www.metzgerei-messingschlager.de · info@metzgerei-messingschlager.de

Lebensmitteltankzüge  
Milchsammelwagen  
Futtermittelsilozüge  
Omnibus

---



**Hans Gick GmbH**  
**Zeubacher Str. 36**  
**91344 Waischenfeld**



Telefon 09202/94090 • Fax 09202/9492 • Mobil 0170/9927676  
E-Mail: [info@gick-lkw.de](mailto:info@gick-lkw.de) • [www.gick-lkw.de](http://www.gick-lkw.de)

# ARIVO

APARTHOTELS



Im ARIVO Aparthotel findest Du Wohnraum exakt für Deine individuellen Bedürfnisse. Vier verschiedene ROOMS & APPS warten auf Dich. Alle Einheiten sind buchbar - von einer Nacht bis zu sechs Monaten.

## GUTLANDS

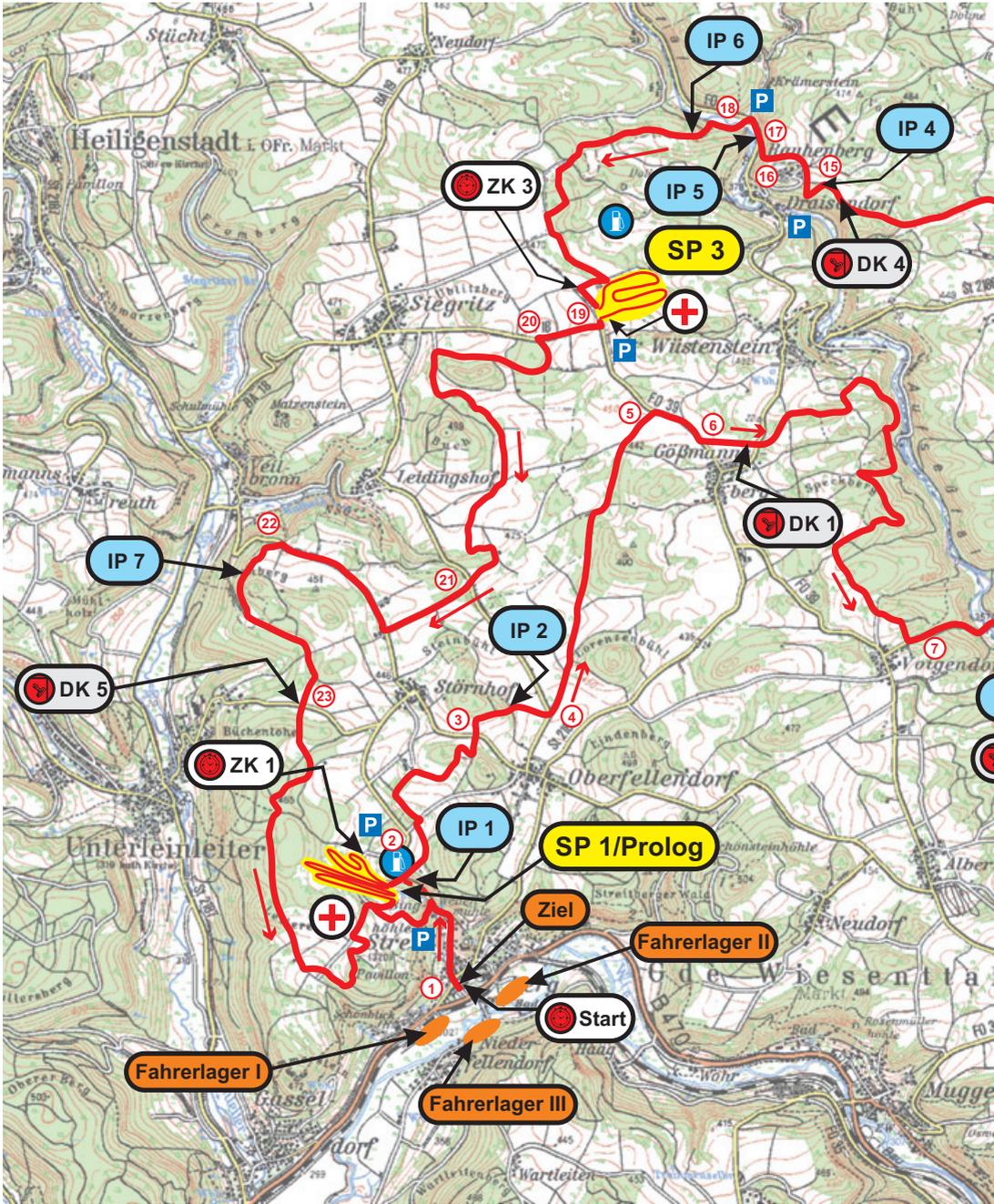
MEET & EAT

Wir sind eigentlich immer "in the mood for food". Du auch? dann komm vorbei! Das GUTLANDS befindet sich im Erdgeschoss des ARIVO Aparthotels. Unsere großen und kleinen Gaumenfreuden warten schon auf Dich.



☎ 09191/9504200 ✉ [info@arivo.de](mailto:info@arivo.de)  
Bayreuther Straße 1, 91301 Forchheim

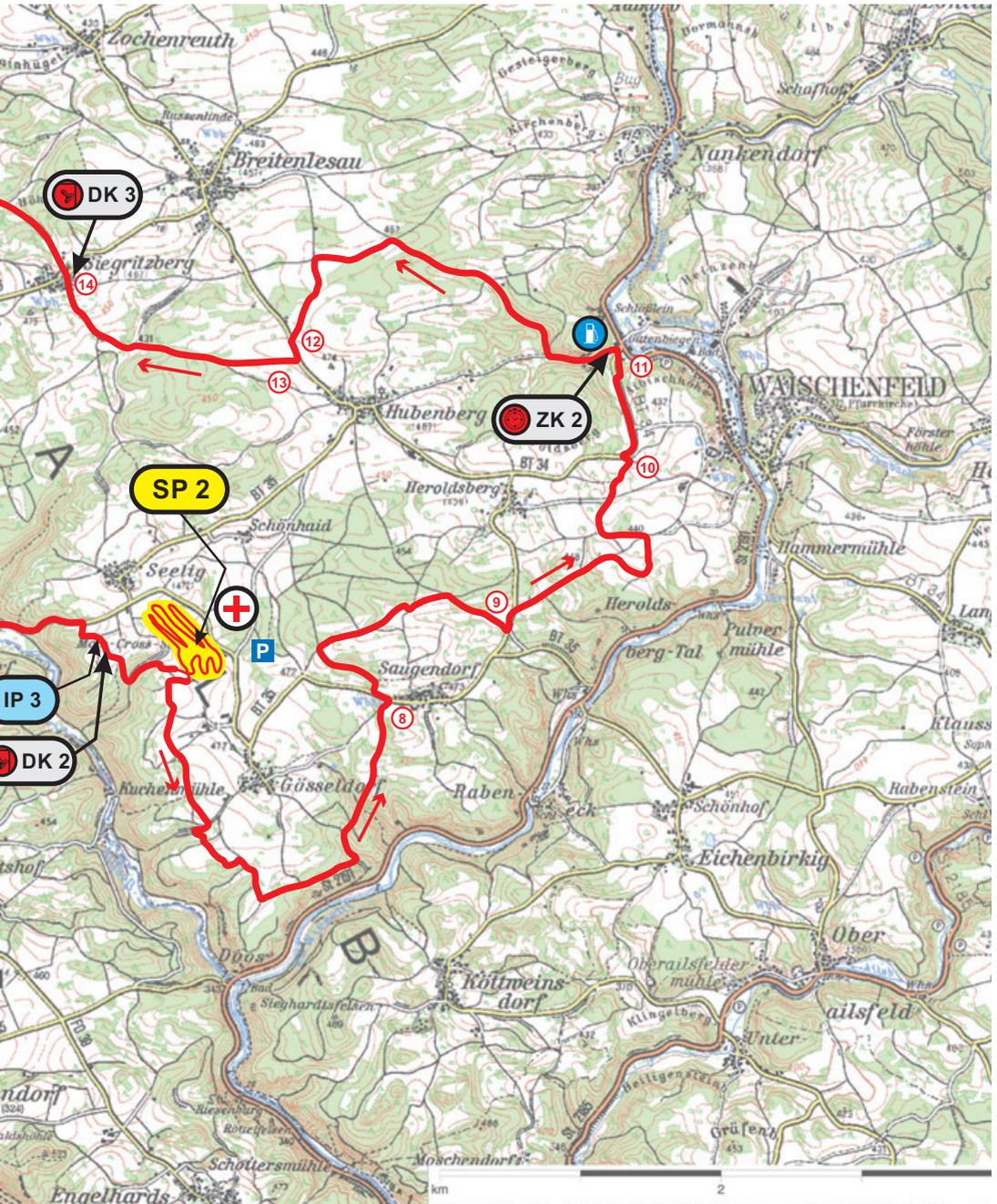
# Int. 36. ADAC-Zuverlässigkeitsfahrt Frä



-  ZK = Zeitkontrolle
-  Tankzone
-  ① Verkehrssicherung
-  DK = Durchgangskontrolle
-  Rettungsdienst
-  P Parken

**SP**

# Frankische Schweiz am 8./9. Oktober 2022



Stand: 01.02.2022

SP = Sonderprüfung  
mit Motocross-Charakter)



interessante Streckenabschnitte  
(steile Auf- und Abfahrten)



Fahrtrichtung



Abfahrt Ziel

Ihr Partner in allen Versicherungsfragen

# Versicherungsbüro Werner Distler

Gößmannsberg 24 - 91346 Wiesenttal  
Telefon 09196/472 - Telefax 09196/1503  
Internet: [www.distler-werner.de](http://www.distler-werner.de)

---

---

Eine Auswahl meiner Geschäftspartner



# Gasthaus Düngfelder



Unsere Spezialität:  
**Hausmacher Brotzeiten  
& Dosenwurst  
aus eigener Produktion.**



**Heinz Düngfelder  
Siegritzberg 17  
91344 Waischenfeld**

**Tel: 09202/283**

# Krug Bräu

*Die Zuverlässigkeits-  
fahrt mit dem Bier  
aus der Fränkischen  
Schweiz.*

[www.krug-braeu.de](http://www.krug-braeu.de)





## G. Hutzler GmbH

Inh. Alfred Hutzler  
MEISTER-BETRIEB

Kunstschmiede · Metallbau  
Glasstahlüberdachungen  
Treppenbau · Edelstahl-Geländer  
Europäischer Schweißfachmann

91301 FORCHHEIM · Daimlerstraße 4  
Tel. 091 91/28 79 · Fax 091 91/66808  
Mobil 01 72/8 11 28 79  
[www.metallbau-hutzler.de](http://www.metallbau-hutzler.de) · [a.hutzler@t-online.de](mailto:a.hutzler@t-online.de)

**Zertifiziert nach CE EN 1090 EXC 2**



GKS Gerald Krämer  
Störnhof 21  
91346 Wiesenttal

KFZ Reparatur, Service,  
Teiledienst und Reifen  
Tel: 091 96 /99 89 80

Vorbestellen & bequem abholen  
oder einfach liefern lassen!



Breitenbach  
Apotheke

ES GIBT  
NUR EIN GAS:

**VOLLGAS!**

**Forchheimer Str. 27**  
**91320 Ebermannstadt**

**Telefon 0 91 94 / 43 46**  
**Telefax 0 91 94 / 59 03**  
**[www.breitenbach-apotheke.de](http://www.breitenbach-apotheke.de)**  
**[bestellung@breitenbach-apotheke.de](mailto:bestellung@breitenbach-apotheke.de)**

geöffnet: Mo 8.00 - 19.30 | Di, Mi, Do, Fr 8.00 - 18.00 | Sa 8.30 - 13.00  
Spät- und Notdienstbereitschaft lt. Aushang



**Karosserie- /  
Unfallinstandsetzung  
Fahrzeugaackierung  
Lackierfreies Ausbeulen  
Elektronische  
Achsvermessung  
Glaseratz & Reparatur  
Kunststoffreparatur  
Abschlepp-Service  
Unfall-Ersatzfahrzeug**



**zertifizierter  
Fachbetrieb**



**KAROSSERIE & LACK**

**Ihr Fachbetrieb für alle Fahrzeugtypen**

**Altreuthstraße, 91362 Pretzfeld**

**Tel. 09194/4147, Fax**



# LEOPOLD

NUTZFAHRZEUGZENTRUM

- Wir suchen engagierte und erfahrene
- // Kfz-Mechatroniker LKW/Transporter/PKW (m/w)
  - // Reifenmonteure / Vulkaniseurfachkräfte (m/w)
- Einfach anrufen: 09191 / 733 699 0

BOCK AUF  
HEAVY METAL ?



LEOPOLD-NUTZFAHRZEUGE.DE // TRUCK-BUS-WASH.DE



**Stuck + Malerei Guegel GmbH & Co. KG**

Am Kübelweiher 3a

91336 Heroldsbach

**Telefon:** 09190 8850

**Email:** [info@malerei-guegel.de](mailto:info@malerei-guegel.de)

**Fassaden – Innenausbau**  
**Innenraumgestaltung - Fugenlose Bäder**

[www.malerei-guegel.de](http://www.malerei-guegel.de)

 [www.facebook.com/stuck.malerei.guegel](https://www.facebook.com/stuck.malerei.guegel)

 [www.instagram.com/malereiguegel](https://www.instagram.com/malereiguegel)



*BARTHELME*

ERDBAU GMBH & CO. KG

**Ihr zuverlässiger Partner für:  
Erdbau - Abbruch - Sand-Humus-Schotter -  
Erdbewegung**

**Industriestr. 3  
Tel: 09545 441651  
H: 0172 9098146**

**91352 Pautzfeld  
Fax: 09545 422766  
[barthelme@erdbau-franken.de](mailto:barthelme@erdbau-franken.de)**



Transporte + Logistik  
Kommunaldienste  
Bauservice



**MEIXNER** Transporte + Service

Dietzhof 2

91359 Leutenbach

☎ 09199 - 45 79 8 30

✉ [info@mts-logistik.com](mailto:info@mts-logistik.com)

Brauerei  
**ALT**  
Dietzhof

# Klasse E2B (DMSB-Enduro-Pokal bis 250 ccm 2-Takt u. bis 450 ccm 4-Takt)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
401	Brütling Tobias	.	D	Wiesental	KTM
402	Kölbach Tom	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Heiligenhaus	Beta
403	Cyffka Eric	MC Mittleres Ergeb./Enduro Fleischer	D	Drebach	Beta
404	Hänel Daniel	Team Sturm Zschopau	D	Limbach-Oberfrohn	KTM
406	Grosch Peter	.	D	Gladenbach	Husqvarna
408	Stenglein Christian	.	D	Aufseß	Beta
409	Rothenbach Chris	.	D	Aufseß	Sherco
410	Vanderstigel Marc	.	F	Wiesental	Sherco
411	Röhrl Michael	.	D	Kirchensittenbach	Sherco
412	Nerger Christian	.	D	Föritzal, OT Föritz	Husqvarna
415	Markert Kai	.	D	Scheinfeld	Husqvarna
418	Partschfeld-Nehl Marcel	.	D	Freienorla	GasGas
419	Spyra Michael	.	D	Frankenwinheim	GasGas
420	Wiedemuth Jörg	.	D	Werlaburgdorf	Beta
424	Helbig Kevin	ADAC Sachsen e.V.	D	Chemnitz	GasGas
425	Ott Christian	.	D	Hollfeld	KTM
426	Böhm Marcus	MC Mittleres Ergeb./Enduro Fleischer	D	Lichtenstein	Husqvarna
427	Mai Dominik	.	D	Üchtelhausen	GasGas
428	Beyersdörfer Thomas	.	D	Eisfeld	KTM
430	Schmidt Robin	.	D	Wald-Michelbach	Husqvarna
431	Kreußel Steve	.	D	Veilsdorf	Kawasaki
432	Stammler Mario	.	D	Veilsdorf	Husqvarna
434	Schek Maxi	ADAC Württemberg e.V.	D	Wangen im Allgäu	Beta
435	Deyerler Matthias	.	D	Hilpoltstein	Sherco
439	Lailach Daniel	Saken Racingteam	D	Bremen	Husqvarna
445	Mauß Hubert	.	D	Kleingartach	Husqvarna
446	Beck Alexander	.	D	Wendelstein	GasGas
447	Mandel Gerd	.	D	Neukirchen	Sherco
451	Dick Fabian	MC Mittleres Ergeb./Enduro Fleischer	D	Limbach-Oberfrohn	KTM
453	Zapp Lucas	Offroadshop Kölbach Racing Team	F	Betting	Beta
458	Schäfer Max	.	D	Geringswalde	TM Racing
464	Pohl Mike	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Mettmann	Beta
465	Kroll Roy	Team Schaller Service	D	Niederwiesa	Beta
466	Neddermeyer Hauke	ADAC Niedersachsen/ Sachsen-Anhalt	D	Wriedel	GasGas
472	Röhrig Markus	Team Kadelack GASGAS	D	Straufhain	GasGas
474	Knedel Steven	Sherco Academy Deutschland	D	Dahlen	Sherco
476	Steinfeller Sebastian	.	D	Weißentfels	KTM
478	Kern Maximilian	AMS-Dirtbikes by MXM-Motorsports	D	Spalt	Beta
482	Held Kevin	ADAC Württemberg e.V.	D	Gestratz	Husqvarna
484	Timm Franz	RB-Motorsports Racing Team	D	Oschersleben	Beta
489	Stechhöfer Stefan	AMS-Dirtbikes by MXM-Motorsports	D	Cadolzburg	Husqvarna
491	Richter Benjamin	Team Sturm Zschopau	D	Sondershausen	KTM
493	Schiwek Lars	Team Sturm Zschopau	D	Münster	KTM
494	Marx Niklas	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Willich	Beta
495	Reimer Alfred	RB-Motorsports Racing Team	D	Dallgow - Döberitz	Honda
497	Rehm Yorrick	ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.	D	Oerlinghausen	KTM



Ihr  
regionaler  
Fachpartner

**BayWa**  
Baustoffe

## Leistungsstark für all Ihre Bauvorhaben

### Entdecken Sie unser Spektrum im Dach

- ✓ Tondachziegel & Betondachsteine
- ✓ Dachfenster & Dachzubehör
- ✓ Dämmung & Luftdicht-Systeme
- ✓ Bauholz & konstruktives Holz
- ✓ Sandwich- & Trapezbleche
- ✓ Flachdach & Abdichtung
- ✓ Baugeräte & Werkzeuge

### Unsere Dienstleistungen für Sie

- ✓ Blower Door-Messung
- ✓ Raumluft-Messung
- ✓ Radon-Messung
- ✓ BauGesund-Partnerschaft
- ✓ Fördermittelbeschaffung

[baywa-baustoffe.de](http://baywa-baustoffe.de)

Immer ein gutes Baugefühl



Ihr nächstgelegener Standort:  
Trattstraße 26 • 91362 Pretzfeld

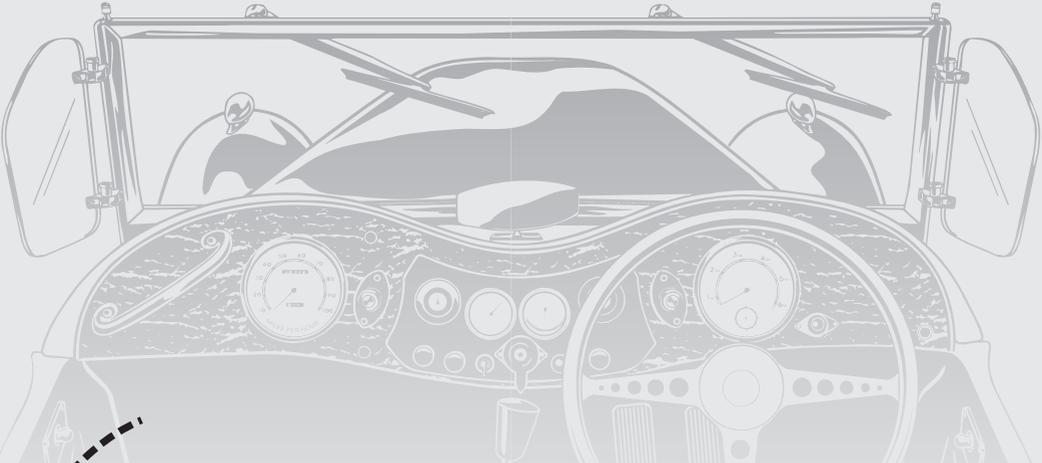


▪ **OLD BUTCHERY** ▪

**Bitte vermeiden Sie Flurschäden!**

**Wegen Brandgefahr ist das Rauchen verboten!**

**Ergebnisse im Internet unter:  
[www.msc-fr-schweiz.de](http://www.msc-fr-schweiz.de)**



# Winbeck

## *Auto Design*

- Autolackierung • Oldtimer-Restaurierung •
- Umfallinstandsetzung • Autoglas •

Poxdorf 27 • 96167 Königsfeld  
Telefon 09207 989170 • Mobil0170 7332918 • Telefax 09207 989172  
winbeck@gmx.de • [www.winbeck-auto-design.de](http://www.winbeck-auto-design.de)



Spitzenqualität aus Meisterhand  
25 Jahre seit 1997

**Frische Pralinen und exklusive Geschenke**  
**Goldprämierte Lebkuchen ohne Mehl**  
**Feinste Fruchtsäfte**  
**Süßer Partyservice**  
**Individuelle Firmengeschenke**  
**Logo-Pralinen**  
**Online-Shop**

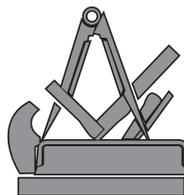
Wir sind ein kleiner Meisterbetrieb und stellen alles mit größter Sorgfalt her.  
Wir verwenden viele BIO-Rohstoffe, wenig Zucker und feinste regionale Zutaten.

**[www.confiserie-pieger.de](http://www.confiserie-pieger.de)**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihre Angelika Pieger, Konditormeisterin & Fruchtsaftsommelier

Öffnungszeiten: Di – Fr 14.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 13.00 Uhr  
Confiserie Pieger, Schlaifhausen 36, 91369 Wiesenthau, 0173 / 892 33 67

# SCHREINEREI ANDREAS SPONSEL



Schulberg 8  
91346 Wiesenttal-Muggendorf

Telefon 09196 243  
Telefax 09196 724  
E-Mail [sponsel@t-online.de](mailto:sponsel@t-online.de)  
Mobil 0160 8931437

- Fenster und Türen in Holz, Holz-Alu, Kunststoff und Alu
- Reparaturen u. Neuanfertigungen von Fenstern u. Türen im Denkmalschutz
- Zimmertüren und Massivholztüren
- Beschattungssysteme, Rollos, Markisen und Insektenschutzgitter
- Kork-, Parkett- und Dielenböden
- Reparaturverglasungen



**Fahrzeugverkauf | Tankstelle | Autoservice**



**Ihr Partner für**  
**Green Mobility**



**Urlaubsfreiheit –**  
**jetzt buchen!**

**NEU**

Neu- und Gebrauchtwagen, Nutzfahrzeuge,  
Leasing, Finanzierung, Inzahlungnahme.  
Weitere 1.000 Jungwagen im Zugriff.

[www.wohnmobile-hirsch.de](http://www.wohnmobile-hirsch.de)  
**Service für alle Marken**

- ★ HU-Abnahme
- ★ Teile+Zubehör
- ★ Klimaservice
- ★ Unfallhilfe
- ★ Ölwechsel
- ★ Bremsenservice
- ★ Reifen+Felgen
- ★ Mobilitätsgarantie
- ★ Fahrwerktests
- ★ Auspuffservice
- ★ Karosserie
- ★ Lackiererei
- ★ Inspektionen
- ★ Stoßdämpfer



Autohaus Hirsch OHG  
Forchheimer Str. 44, 91320 Ebermannstadt · Tel. 09194 73700 · E-Mail: [info@opel-hirsch.de](mailto:info@opel-hirsch.de)

[autoservice-hirsch.de](http://autoservice-hirsch.de) · [wohnmobile-hirsch.de](http://wohnmobile-hirsch.de)

# Klasse E3B (DMSB-Enduro-Pokal über 290 ccm 2-Takt u. über 475 ccm 4-Takt)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
501	Ruß Andreas	.	D	Wiesental	TM Racing
502	Haase Kevin	.	D	Straufhain	Beta
503	Wolf Johannes	.	D	Wiesental	GasGas
504	Fähse Benjamin	Vorrink Motorsports Racing Team	D	Stegeltz	GasGas
505	Staudacher Stefan	ADAC Württemberg e.V.	D	Amtzell	Beta
506	Schmid Alexander	KTM Team Musch	D	Amtzell	KTM
507	Dietze Marian	Schwabe Motorsport	D	Förtztal	Sherco
508	Renken Matthias	HPR Hoopé Park Racing	D	Wiefelstede	Beta
509	Hartmann David	.	D	Ahorntal	KTM
512	Streubel Reik	Team Schaller Service	D	Dahlen	KTM
514	Gruhne Maik	KTM Team Musch	D	Dahlen	KTM
515	Frank Stefan	.	D	Widdern	KTM
517	Schön Nico	.	D	Adlkofen	Sherco
518	Richter Hendrik	Sherco Academy Deutschland	D	Witzschdorf	Sherco
519	Zeitler Sebastian	.	D	Bindlach	KTM
522	Bammes Rainer	AMS-Dirtbikes by MXM-Motorsports	D	Dietenhofen	Beta
523	Teufel Tobias	Schwabe Motorsport	D	Waischenfeld	Sherco
524	Sperling Max	Team Schaller Service	D	Räckelwitz	GasGas
527	Friedel Tobias	Team Kadelack GASGAS	D	Frammersbach	GasGas
528	Fleischmann Rolf	ADAC Südbaden e.V.	D	Neutraubling	KTM
529	Fehlig Jonas Maximilian	ADAC Niedersachsen/ Sachsen-Anhalt	D	Soltau	GasGas
530	Zappe Steffen	.	D	Bayreuth	Husqvarna
533	Daugs Thorleif	RB-Motorsports Racing Team	D	Wildau	Beta
534	Feiler Matthias	.	D	Geiselwind	Beta
535	Heffner Florian	.	D	Buchen	Husaberg
540	Welink Manolito	.	D	Oberschwarzach	Husqvarna
545	Jäck Danilo	.	D	Chemnitz	Husqvarna
547	Kallmeyer Niclas Leon	Team Sturm Zschopau	D	Großrückerswalde	Husqvarna
551	Leicht Luca	.	D	Mistelbach	TM Racing
555	Larbig Julian	Team Wills Husqvarna	D	Ringgau	Husqvarna
557	Berger Mirko	.	D	Nennslingen	KTM
558	Arnold Franz	.	D	Zwönitz	Sherco
565	Klein Alexander	Vorrink Motorsports Racing Team	D	Rheine	GasGas
568	Umbreit Falk	Team Sturm Zschopau	D	Ohdruf OT Wölfis	KTM
569	Rudy Maurice	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Sinsheim	GasGas
570	Oberheiden Lars	.	D	Alzey	KTM
576	Klier Markus	.	D	Mistelgau	KTM
583	Brockmeier Thomas	RB-Motorsports Racing Team	D	Lebusa OT Körba	Beta
586	Peschel Pascal	.	D	Hankensbüttel	Beta
596	Koch Dennis	ADAC Saarland e.V.	D	Wadgassen	Husqvarna
599	Wendler Florian	.	D	Neuhaus a. d. Peg.	Beta

A woman in a white baker's cap and apron is working in a stone oven. She is wearing a white glove and is using a long-handled tool to reach into the oven. The oven is made of dark stone and has a large opening. The background is a stone wall.

BROT Haus | café

**NEU ERÖFFNUNG.**

\*

... **AB 5.30 UHR** SONNTAGS  
AB 7.00 UHR

**AM BAHNHOFSPLATZ 10  
IN FORCHHEIM!**

Liebe  
das  
Brot



**Zapf Daigfuss**

*Mission: Manerstein*

Der Kalksandstein  
**KS\***

## **Zapf Daigfuss Vertriebs-GmbH**

Günthersbühler Straße 10 · D-90571 Schwaig b. Nürnberg  
Tel.: +49 911 99585-0 · Fax: +49 911 99585-34 · [www.zapf-daigfuss.de](http://www.zapf-daigfuss.de)

# Prechtel

Der Partner für Industrie und Handwerk



Lassen Sie sich von unserem kompetenten Team beraten  
und von unserem umfangreichen Produktportfolio begeistern.

Prechtel GmbH

Daimlerstraße 12 • 91301 Forchheim • Tel.: +49 9191 7053-0 • Fax: +49 9191 7053-50  
info@prechtel-gmbh.de • www.prechtel-gmbh.de



# Stöcklein Haustechnik



## WASSER

- Wohlfühlbäder (u.a. Barrierefreie Bäder)
- Wasseraufbereitung
- Regenwassernutzungsanlagen



## WÄRME

- Effiziente Gas-, Öl-Brennwerttechnik
- Mini-KWK
- BHKW



## LUFT

- Raumluftechnische Anlagen (RLT)
- Klimaanlage systeme
- Kontrollierte Wohnraumlüftung



## ERNEUERBARE ENERGIE

- Biomasseanlagen (Holz, Pellets, Hackschnitzel)
- Hocheffiziente Wärmepumpen
- Solaranlagen



Stöcklein Haustechnik GmbH & Co.KG  
Teuchatz 35  
91332 Heiligenstadt

Tel. 09505 – 80 41 72  
Fax: 09505 – 80 41 71  
[info@stoecklein-haustechnik.de](mailto:info@stoecklein-haustechnik.de)

# Steinlein's Hofladen



## Aus eigener Herstellung

- Frischwurst
- Hausmacher-Pressack
- Räucherspezialitäten
- Dosenwurst
- Zum Grillen: Steak, Bauch, Bratwurst

## Partyservice

Wochenmarkt Mi. + Sa. in Bayreuth

Zochenreuth 14 • 91347 Aufseß

Tel. 09204 319

## Klasse 5 (DMSB-Enduro-Jugend-Cup)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
653	Sadecki Pascal	MC Mittleres Erzgeb./Enduro Fleischer	D	Zschopau	Fantic
654	Riedel Samuel	.	D	Wüstenstein	Sherco
661	Funke Nick	MSC Porz e.V. im ADAC	D	Köln	Fantic
663	Wiesinger Luca	Schwabe Motorsport	D	Rohr	Sherco
670	Weißwange Lucien	ADAC Sachsen e.V.	D	Freiberg	Sherco
675	Steinmetz Lennart	ADAC Niedersachsen/ Sachsen-Anhalt	D	Wittenberg	Fantic
677	Brauns Florian	BvZ Racing Team	D	Beckdorf	KTM
680	Melnikoff Felix	BvZ Racing Team	D	Werben	KTM
685	Riedel Kenny	ADAC Sachsen e.V.	D	Zwönitz	KTM
691	Göthel Jeremy	Team Sturm Zschopau	D	Niederwiesa	KTM
694	Lesch Jeremy	Team Sturm Zschopau	D	Krumhermersdorf	Husqvarna
695	Bölte Max	ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.	D	Schwane	Beta

W A S S E R | W Ä R M E | L U F T

# OSCHATZ

KOMPETENZ IM HAUS

91346 Muggendorf · Tel. 09196 229  
[www.oschatz-muggendorf.de](http://www.oschatz-muggendorf.de)

# **LÄMMELEIN & ÜBBING**

## **Straßen-, Tief- u. Pflasterbau**

---

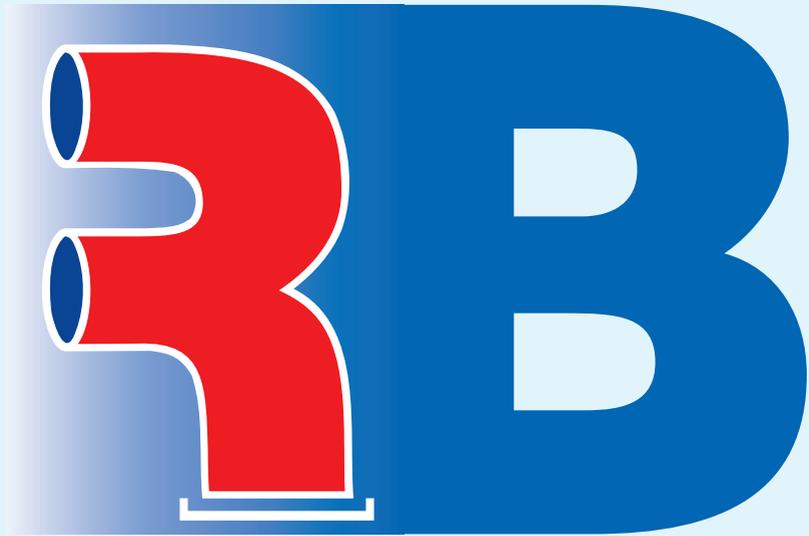
**91332 Heiligenstadt**

**Tel. 09198 / 926333 • Fax 926111**

**E-Mail: [info@laemmlein-uebbing.de](mailto:info@laemmlein-uebbing.de)**

---

**[www.laemmlein-uebbing.de](http://www.laemmlein-uebbing.de)**



**Bezold**

**Gas- und Wasserinstallation  
Sanitäre Einrichtungen  
H e i z u n g s b a u**

Robert Bezold  
Vorstadt 29  
91344 Waischenfeld  
Telefon 09202 1650  
Telefax 09202 1665

**REWE**

**MAYER**

echt & familiär

seit 1867



Hebeis Transporte GmbH & Co. KG  
Pointstraße 6  
96129 Strullendorf

Tel. 09543/829-4040  
[info@hebeis-transporte.de](mailto:info@hebeis-transporte.de)

**FRÄNKISCH SCHLEMMEN –  
KULINARISCH GENIESSEN**

# GASTHAUS POLSTER

**Hubenberg 22  
91344 Waischenfeld  
Tel.: 09202/244**

[www.gasthauspolster.de](http://www.gasthauspolster.de)

## **Werkstadt Polster „WEPO-Reifen“**

Ihr Partner in Preis, Leistung  
und Verlässlichkeit

An der Martinswand 5  
D-91327 Gößweinstein

Tel.: 09242-239372  
Fax: 09242-239374  
mail@wepo-reifen.de



### **Öffnungszeiten**

Montag - Freitag  
09.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr

Ihr Spezialist für  
Heizungsumstellungen.  
Jetzt anrufen!



# KNAUER

Wärmetechnik und  
regenerative Energien



SANITÄR · HEIZUNGSBAU · PHOTOVOLTAIK · BAUSPENGLEREI  
in Ebermannstadt + Wiesenttal · [www.knauer-waermetechnik.de](http://www.knauer-waermetechnik.de) · 09194-5614

# Klasse 7 (DMSB-Enduro-Senioren-Cup)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
701	Peter Dirk	Team Sturm Zschopau	D	Saalfeld OT Dittrichshütte	KTM
702	Renner Michael	Sherco Academy Deutschland	D	Zschopau	Sherco
703	Künz Udo	.	D	Oranienburg OT Malz	Husqvarna
705	Frank Thomas	Team Kadelack GASGAS	D	Wittenberg	GasGas
706	Held Andreas	YAMAHA Racing by neubert racing.com	D	Hinrichshagen	Yamaha
709	Fleischhacker Stephan T.	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Riedstadt	Beta
714	Michaelis Dirk	ADMV-Team MC Woltersdorf e.V.	D	Strausberg	Beta
715	Trott Enrico	Team Sturm Zschopau	D	Teutleben	KTM
717	Blaschke Christian	.	D	Leinburg	Husqvarna
718	Michalek Janusz	.	P	Borsdorf	KTM
720	Franke Nico	Team Sturm Zschopau	D	Saalfeld	KTM
721	Scheiderer Bernd	AMS-Dirtbikes by MXM-Motorsports	D	Rügländ	Beta
722	Thoulouze Bertrand	.	F	Gaimersheim	KTM
723	Martin Rene	HPR Hoope Park Racing	D	Lutherstadt Eisleben	Honda
724	Wesle Bernd	ADAC Südbaden e.V.	D	Tengen	Husqvarna
726	Gantze Ronny	.	D	Mertingen	KTM
728	Liebscher Sven	.	D	Jena	KTM
729	Kind Andreas	.	D	Petersroda	KTM
730	Hofmann Martin	.	D	Leinburg	TM Racing
732	Eisele Alexander	KTM Team Musch	D	Karlsruhe	KTM
733	Lehmann Matthias	MSC "Weiße Erde" Kemmlitz	D	Leisnig	GasGas
734	Mann Matthias	BvZ Racing Team	D	Boltenhagen	GasGas
735	Eichinger Benjamin	.	D	Winkelhaid	KTM
736	Leppelmeier Mario	.	D	Panitzsch	KTM
737	Biederstedt Enrico	.	D	Prenzlau	Rieju
738	Miller Alois	.	D	Buttenwiesen	KTM
739	Reiter Hubert	MC Augsburg e.V. im ADAC	D	Buttenwiesen	KTM
740	Barthel Marco	.	D	Vallendar	Honda
742	Störmer Marco	.	D	Wittenberg	KTM
745	Kleisinger Jan	.	D	Pilsach	TM Racing
746	Volkert Rainer	.	D	Roth	Husqvarna
747	Kloss Ingo	Vorrink Motorsports Racing Team	D	Altenbeken	GasGas
749	Ott Marko	MC Mittleres Erzgeb./Enduro Fleischer	D	Limbach-Oberfrohna	Beta
752	Zwirlein Marco	.	D	Üchtelhausen	GasGas
753	Felchner Uwe	ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.	D	Porta Westfalica	KTM
761	Stahn Patrick	RB-Motorsports Racing Team	D	Radewege	Husqvarna
765	Lößner Mirko	.	D	Neukirchen	Husqvarna
770	Diete Florian	.	D	Erkrath	Husqvarna
771	Hechel Axel	KTM GST Berlin Racing	D	Rostock	Husqvarna
773	Janik Udo	.	D	Niederfrohna	KTM
775	Stähr Michael	.	D	Zahna-Elster	Sherco
777	Holz Patric	RB-Motorsports Racing Team	D	Berlin	Honda
779	Neumann Enrico	.	D	Sassenburg	Husqvarna
780	Büschel Jörg	.	D	Bibra	KTM
788	Meerheim Robert	.	D	Leipzig	Yamaha
789	Hoffmann Michael	ADAC Nordbayern e.V.	D	Oberrzenn	Beta
798	Eser Tobias	.	D	Mertingen	KTM

## **Aussenrenovierung**

- Gerüstbau
- Fassadengestaltung
- Dämmung/ Wärmeschutz
- Holzschutz

## **Innenrenovierung**

- Raumgestaltung
- Tapezieren
- Lackieren
- Fußbodensanierung
- Verlegen von Bodenbelägen
- Industriebeschichtung



**HELD – Der Malermeister**  
**Breitweidig 8**  
**91301 Forchhelm**

**Telefon 09191/ 65456**  
**[www.maler-held.com](http://www.maler-held.com)**

# HECK

FAHRSCHULE



**Wir machen`s einfach!**

[www.heck-fahrschule.de](http://www.heck-fahrschule.de)

Ihr Spezialist für KFZ und Motorräder



# JONAS BEZOLD

## KFZ-MEISTERBETRIEB



Seelig 17  
91344 Waischenfeld  
Tel. 09202 348



# Klasse 8 (DMSB-Enduro-Super-Senioren-Cup)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
803	Kießling Wolfgang	.	D	Glashütten	Beta
804	Holz Torsten	ADAC Niedersachsen/ Sachsen-Anhalt	D	Lutherstadt Wittenberg	KTM
805	Klein Axel	KTM GST Berlin Racing	D	Tessin	KTM
806	Grimm Mario	BvZ Racing Team	D	Hasenmoor	KTM
807	Heuschmann Horst	.	D	Burgkunstadt	Husqvarna
809	Heine Mirko	.	D	Braunschweig	KTM
811	Hagemann Andreas	.	D	Wiehe OT Garnbach	Beta
814	Fehrmann Marc	ADAC Team Hansa e.V.	D	Trittau	KTM
815	Hering Lutz	.	D	Reinsdorf	KTM
816	Wieser Tiberius	.	D	Pilsach	GasGas
818	Baer Stefan	.	D	Wolfsburg	Husqvarna
819	Mayer Werner	ADAC Württemberg e.V.	D	Biberach	KTM
820	Saile Friedbert	.	D	Freiburg	Honda
821	Nastvogel Michael	.	D	Riedenbung	Husqvarna
823	Hansen Olaf	.	D	Ingelheim	Beta
824	Boßdorf Jens	ADMV-Team MC Woltersdorf e.V.	D	Berlin	Husqvarna
825	Krause Jürgen	.	D	Wiesbaden	KTM
826	Schafft Torsten	.	D	Hamburg	Sherco
828	Conrad Torsten	Team Schaller Service	D	Runkel	Husqvarna
829	Arndt Michael	.	D	Wutha-Farnroda	KTM
830	Reich Detlef	.	D	Mertendorf	KTM
831	Heck Bernhard	.	D	Schöneck	Sherco
832	Meier Udo	.	D	Leinburg	TM Racing
833	Wisskirchen Joachim	MSC Porz e.V. im ADAC	D	Langenfeld	KTM
835	Suchanek Hubert	.	D	Jetzendorf	Yamaha
836	Krase Mirko	MSC Porz e.V. im ADAC	D	Langenfeld	Husqvarna
839	Gempel Timo	.	D	Rödental	Husqvarna
840	Haak Thomas	MSC Porz e.V. im ADAC	D	Kürten	TM Racing
843	Magori Erhard	.	D	Feldkirchen	Husqvarna
844	Berger Stefan	MSC Porz e.V. im ADAC	D	Köln	KTM
845	Fröhlig Detlev	ADAC Mittelrhein e.V.	D	Köln	Fantic
847	Bittel Hermann	.	D	Uffenheim	Yamaha
849	Eckerle Rainer	.	D	Heilbronn	KTM
850	Bloch Fred	RB-Motorsports Racing Team	D	Lichtenow	Fantic

**Bitte vermeiden Sie Flurschäden!**

**Wegen Brandgefahr ist das Rauchen verboten!**

**Ergebnisse im Internet unter:  
[www.msc-fr-schweiz.de](http://www.msc-fr-schweiz.de)**

# Die Fahrschule <sup>GEN</sup>

NEIDHART • KARG



JETZT FAHRSTUNDE VEREINBAREN!

☎ 0800 033 99 33

## Zweigstellen & Unterrichtsstunden

- Forchheim Di - Do 19:00 - 20:30 Uhr
- Kersbach Mo - Do 19:00 - 20:30 Uhr  
wegen Umbau aktuell geschlossen
- Buttenheim Di - Do 19:00 - 20:30 Uhr
- Eggolsheim Mo - Mi 19:00 - 20:30 Uhr
- Ebermannstadt Mo - Mi 19:00 - 20:30 Uhr

JETZT AUSBILDUNGEN IN DEN KLASSEN  
C, CE, C1, C1E + T UND WEITERBILDUNGEN  
BEI LEO NEIDHART ANFANGEN!

Wir bieten  
ASF KURSE!

Bei Neuanmeldung\*  
50 € Rabatt!

*\*Nur einmal pro Fahrschüler gültig.*

[www.diefahrschule.info](http://www.diefahrschule.info)

Berufskraftfahrer Weiterbildung nach BKrFQG



# Getränke **RUPPRECHT**

**EINFACH - BEQUEM - ZUVERLÄSSIG**



- Auswahl von über 150 Getränkesorten
- Fassbiere • Weine & Spirituosen
- Auf Wunsch arrangierte Geschenkkörbe

*Für jede  
Gelegenheit das  
passende  
Getränk*

Zu unserem Service gehören auch folgende Leistungen:

Lieferservice bis an die Haustür, Kartenzahlung, Leergutannahme, Verleih von Gläsern, Biertischverleih & Zeltverleih

Getränkehandel Rupprecht | Morschreuth - Kirchenstrasse 19 | 91327 Gößweinstein | Tel.: 09194 / 82 95 | [info@getraenkehandel-rupprecht.de](mailto:info@getraenkehandel-rupprecht.de)



# **RUPPRECHT** **Transporte & Omnibus**



*Ihr Transport- und Reiseunternehmen in Morschreuth*

**Alle Ampeln auf GRÜN - Wir fahren für Sie!**

Rupprecht Transporte + Omnibus ist ein modernes, zukunftsorientiertes und vor allem ein umweltbewusstes Unternehmen.

Wir sind Ihr Partner für individuelle Busreisen, sowie Transporte im Nah- und Fernverkehr.

Unsere speziellen Reiseangebote erfreuen sich großer Beliebtheit. Genießen die Fahrten in unseren modernen 4-Sterne Reisebussen und kommen Sie schön entspannt am Zielort an.

Ob es sich um europaweite Transporte von Industrie- und Handelsgütern handelt, Sie finden mit uns stets einen kompetenten Ansprechpartner für Logistik und Transport.

Rupprecht Transporte | Morschreuth - Kirchenstrasse 19 | 91327 Gößweinstein | Tel.: 09194 / 82 95 | [info@rupprecht-transporte.de](mailto:info@rupprecht-transporte.de)

# M.V.

Maschinenvertriebs GmbH



Sandäcker 9  
91301 Forchheim  
Tel: +49 9191/ 69865-0  
Fax: +49 9191/ 69865-22

[www.mv-maschinen.de](http://www.mv-maschinen.de)

[www.raupendumper.de](http://www.raupendumper.de)

Pfarrstraße 3, 91356 Kirchehrenbach

Tel.: +49(0)9191 9792410 / E-Mail: service@der-schnapsstodl.de

Öffnungszeiten: Mo - Di: Geschlossen / Mi - Sa: 11 - 19 Uhr



Seit 2018 begeistern wir Spirituosensliebhaber mit ganz besonderen Destillaten aus aller Welt. In unserem Sortiment befinden sich über 5.000 verschiedene Produkte, wie Whisky, Rum, Gin, Tequila, Sekt/Wein, Edelbrände & Cognac. Eine Auswahl an Zigarren ist in unserem begehbaren Humidor gelagert. Bei einem Besuch des Schnapsstodls steht der Genuss ganz klar im Vordergrund.

Wir bieten euch Rundumberatung für eure Feiern von 30 bis 2.500 Personen. Neben dem passenden Equipment stellen wir nach Wunsch das Personal für den Ausschank. Die Produkte könnt ihr selbstverständlich auf Kommission bestellen.

Kommt uns gerne vor Ort oder im Online-shop besuchen!



[www.der-schnapsstodl.de](http://www.der-schnapsstodl.de)





**GARAGEN-SERVICE**

---

**HECKEL**

---

**Patrick Heckel**

**Nelkenweg 7 · 95515 Plankenfels**

**Tel. +49 177 7430141**

**info@garagen-heckel.de**

- Verkauf von Garagen
- Verkauf/Montage Bauelemente
- Verkauf/Montage Tore
- Verkauf/Montage Torantrieb
- Bodensanierung
- Dachabdichtung
- Dachrandabdeckung
- Innen- u. Außenanstrich/Putz
- Betonsägen/Kernbohrung

**MONTAGE · SANIERUNG · VERTRIEB**

## Klasse 8 (DMSB-Enduro-Super-Senioren-Cup)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
851	Klein Stefan	ADAC Pfalz e.V.	D	Annweiler	KTM
852	Kuttruff Reiner	.	D	Baden-Württemberg - Lichtenz	Beta
855	Schmidt Heiko	Team Sturm Zschopau	D	Börnichen	KTM
858	Müller Oliver	.	D	Schillertswiesen	Beta
859	Dr. Zappe Michael	.	D	Bayreuth	Husqvarna
860	Schaardt Ralf	ADAC Nordbayern e.V.	D	Aufseß	KTM
862	Levaggi Vittorio	.	I	Carasco	KTM
863	Winkler Jürgen	.	D	Kempten	KTM
864	Winkels Thomas	.	D	Kriftel	Beta
866	Novella Martin	Team Schaller Service	D	Wilnsdorf	Husqvarna
870	Röseler Stephan	.	D	Lübeck	Sherco
871	Lübbing Thomas	ADAC Ostwestfalen-Lippe e.V.	D	Bad Oeynhausen	KTM
872	Röben Kai	HPR Hoopie Park Racing	D	Rastede	Beta
881	Klöckner Uwe	ADAC Mittelrhein e.V.	D	Unnau	KTM
882	Büttner Karsten	.	D	Lübeck	Sherco
883	Krauß Michael	ADAC Nordbayern e.V.	D	Hilpoltstein	Sherco
887	Vollmuth Christian	ADAC Württemberg e.V.	D	Pfullendorf	Husqvarna
888	Möwes Gregor	Offroadshop Kölbach Racing Team	D	Orfgen	Beta
889	Markurt Sven	.	D	Bensheim	Suzuki
890	Fürst Thorsten	.	D	Hamburg	Sherco
892	Breitkreuz Stefan	.	D	Söhlde	KTM
893	Mildenberge Frank	.	D	Ludwigsburg	Beta
898	Gilbert Michael	Sherco Academy Deutschland	D	Viernheim	Sherco
899	Rigel Richard	MC Augsburg e.V. im ADAC	D	Buttenwiesen	KTM

**Bitte vermeiden Sie Flurschäden!**

**Wegen Brandgefahr ist das Rauchen verboten!**

**Ergebnisse im Internet unter:  
[www.msc-fr-schweiz.de](http://www.msc-fr-schweiz.de)**



## Feine Destillate und Liköre

---

**Single Malt Whisky** // Stumpfelestein 596

**Gin** // Druidenstein 600

**Bockbierbrand** // Juraelefant

---

**Brennereiführungen** // ab 10 Personen

**Ferienwohnung** // für 2-4 Personen

### Unsere Laden-Öffnungszeiten:

**Freitag 15.00-18.00 Uhr - Samstag 9.00-12.00 Uhr**

sowie täglich nach telefonischer Vereinbarung unter 09192-993495

**Brennerei Brehmer-Knauer** · Hauptstrasse 51 · 91355 Hiltpoltstein

[www.brennerei-brehmer-knauer.de](http://www.brennerei-brehmer-knauer.de)



BRAUEREI · MÄLZEREI · BRENNEREI



BRAUEREIGASTHOF

Am Bach 3  
91322 Gräfenberg  
Telefon 0 91 92 / 3 48

**R+V** michael **brendel**

**Jürgen Schuster**

**Schreinermeister**



Georg-Büttel-Straße 6  
91301 Forchheim  
Tel. 0 91 91 / 97 204  
Fax 0 91 91 / 97 75 46  
Mobil 01 77 / 75 19 652  
e-Mail Schreinerei.Schuster@web.de

**Innenausbau**

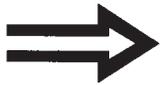
- Möbelfertigung
- Fenster, Türen
- Parkett
- Holzdecken

**Holzbau**

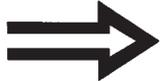
**Treppenausbau**

# ***Hacki's***

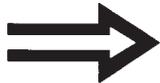
# ***Reifen Shop***



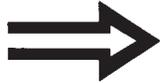
***Reifen aller Art***



***Alufelgen***



***Stahlfelgen***



***Spur- und  
Achsvermessung***

# ***Gerhard Keilholz***

**Windischgailenreuth 22 - 91320 Ebermannstadt**

**Tel. 0 92 42 / 12 78 - Fax: 0 92 42 / 74 07 32**

Heizungsbau **|** Technik  
**NEUKAM**

---

Hans-Jürgen Neukam

Am Sand 14  
96164 Kemmern  
Tel. (0 95 44) 94 99 - 0  
Fax (0 95 44) 94 99 - 20

# **Der Malermeister**

## **Schneider** GmbH

**Der Partner  
für die komplette  
Immobilie**

- Fassadengestaltung**
- Innenraumgestaltung**
- Tapezierarbeiten**
- Bodengestaltung**
- Putz und Stuck**
- Trockenbau**
- Gerüstbau**
- u.v.m.**



Bamberger Str. 65 | 91301 Forchheim | 0 91 91-1 52 27

[www.der-malermeister-schneider.de](http://www.der-malermeister-schneider.de)

## Klasse 9 (DMSB-Enduro-Damen-Cup)

Nr.	Fahrer	Bewerber	Nat.	Wohnort	Fabrikat
911	Laier Stephanie	KTM Team Musch	D	Retie	KTM
913	Montag Katrin	HPR Hoopé Park Racing	D	Ahrensburg	Sherco
917	Buhmann Samantha J.	ADAC Württemberg e.V.	D	Amtzell	Beta
920	Schlosser Tanja	ADAC Sachsen e.V.	D	Weißborn	Beta
921	Kauke Sabrina	HPR Hoopé Park Racing	D	Lauenau	KTM
927	Mayer Larissa	ADAC Württemberg e.V.	D	Warthausen	Husqvarna
929	Maier Nadine	ADAC Württemberg e.V.	D	Leonberg	Husqvarna



**HELD·BRAU**

*Privatbrauerei und Gastwirtschaft*  
**OBERAILSFELD**  
FRÄNKISCHE SCHWEIZ

*... für "Helden" wie Dich und mich!*



**Kfz. Meisterbetrieb**

# **SCHICK**

**Kfz-Service und Reparaturen  
für alle Marken und Modelle  
Haupt- und Abgasuntersuchung  
Fehlerdiagnose  
Reifenservice  
Fahrzeugumbauten  
Fahrzeugaufbereitung**

Andreas Schick  
Albertshof 7a  
91346 Wiesenttal  
Tel. 0152 - 52 75 10 01  
[kfzservice-schick@web.de](mailto:kfzservice-schick@web.de)

# UTKE TRANSPORT GmbH

Tel.: 0911-376565-80

Fax: 0911-376565-99

Mail: [info@nicht-bummeln.de](mailto:info@nicht-bummeln.de)



**Transporte - Sonderfahrten - 1.000 qm Lagerfläche**

Utke Transport GmbH, Neumeyerstraße 72, 90411 Nürnberg | [www.nicht-bummeln.de](http://www.nicht-bummeln.de)

**Auto Arneth - Ihr Partner rund ums Auto!**



**Ihr Partner  
rund ums Auto**

Zochenreuth 11 • 91347 Aufseß  
Tel. 09204 / 417 - Fax 09204 / 416

-  Kfz-Reparaturen
-  Einbrennlackierungen
-  Achsvermessung
-  Unfallinstandsetzung
-  AU für Kat.- und Diesel-Kfz
-  TÜV  jeden Donnerstag

**JOKA®**

FACHBERATER



Wir schaffen Wohlfühl(t)räume.

Bodenbeläge | Designboden | Teppichböden  
Parkettböden | Laminatböden



**GUTTENBERGER**  
MALERBETRIEB

09134 / 9299

[www.maler-guttenberger.de](http://www.maler-guttenberger.de)

# Aller Anfang ist schwer – der Ablauf für den Fahrer

Im Vorfeld nennt man üblicherweise über das Veranstalterportal „Easy-Race“. Nennungsschluss ist immer 14 Tage vor der Veranstaltung, danach kann der Veranstalter eine Nachnenngebühr erheben. Der Veranstalter versendet nach dem Nennungsschluss eine Nennungsbestätigung, in der alle Details stehen. Damit gehts dann ab zum Veranstaltungsort:

## Papierabnahme

Bei der Papierabnahme erhält jeder Teilnehmer die für die technische Abnahme notwendigen Dokumente sowie den Transponder zur Zeitmessung. Zusätzlich besteht hier die Möglichkeit, ggf. eine Veranstaltungslizenz (Tageslizenz) zu erwerben.

Bei der Papierabnahme ist vorzulegen:

- Nennungsbestätigung
- Lizenzausweis / für Veranstaltungslizenz Personalausweis
- behördliche Zulassung - Fahrzeugschein

Die Lizenzen /Personalausweise werden einbehalten und erst nach der Veranstaltung wieder ausgegeben (sofern keine sportrechtlichen Gründe wie Protest, Unfall bzw. Sportstrafe vorliegen).

Änderungen (z.B. des Zeitplanes), Bekanntgaben, Startzeiten etc. werden an einem „schwarzen Brett“ im oder beim Veranstaltungsbüro ausgehängt.

## Technische Abnahme

Bei der technischen Abnahme werden das Motorrad und der Helm kontrolliert, es sind vorzulegen:

- Erhaltene Unterlage aus der Papierabnahme (techn. Formular)
- Fahrzeugschein
- Helm, der nach aktueller Prüfnorm zugelassen ist.

Bei der technischen Abnahme kann auch eine Geräuschemessung durchgeführt werden.

Der Helm wird auf Beschädigungen kontrolliert und wie das Motorrad nach bestandener Begutachtung mit einer Markierung versehen.

Danach muss man das Motorrad bis zum Start in den Parc Ferme bringen (schieben). Die Motorräder dürfen ab jetzt nicht mehr gewartet werden. Auch ein Betanken im Parc Ferme ist verboten.

LANDTECHNIK + STAHLBAU

**hösch**  
GMBH



**NEW HOLLAND**

AGRICULTURE



**Service, Reparatur und Verkauf  
von Land- und Forsttechnik,  
Gartengeräten und Reinigungstechnik.**

**Hösch GmbH - Ihr starker Partner.**

**Tel. 09198 733 - Wischbergstr. 1 - 91332 Heiligenstadt/Ofr.**

**KÄRCHER**



**STIHL®**

20 Jahre  
Goldner Stern



Goldner Stern & Sternla ★ ★ ★ ★

# Landhotel mit á la Carte-Restaurant

## » Unser Wochenend-Angebot:

Wie wärs mit einem Kurzurlaub in der Fränkischen Schweiz? Erleben Sie ein schönes Wochenende: 2 Übernachtungen im Comfort-Zimmer, Begrüßungsaperitif, 2 x ausgiebiges Frühstücksbuffet, 2x Drei-Gänge-Wahlmenü oder Büffet.

## » Partyservice & Catering:

Unserer besonderer Service für Ihre Familienfeiern / Caterings / Tagungen / Hochzeiten - bis zu 500 Personen!

## » Geführte Motorradtouren:

in Zusammenarbeit mit der Fahrschule Petermann. Die Fränkische Schweiz, traumhaft für passionierte Motorradfahrer, mit kurvenreichen Strecken durch idyllische Täler.

## » Fahrradfreundlicher Service:

Ob Sie auf Ihrer Radtour ein Quartier für eine Nacht suchen oder an Ihrem Urlaubsort Radausflüge in die nähere oder weitere Umgebung unternehmen möchten - Bett & Bike ist die richtige Wahl.

## » Entspannungs-Wochenende:

Neben der für Hotelgäste kostenl. Nutzung unseres Wellness-Bereichs bieten wir auch ausgesprochen günstige Wellness-Pakete.



AKZENT  
- HOTELS -



Goldner Stern & Sternla

Die FirstClass Tagungs-, Wellness- und Familienhotels  
in der Fränkischen Schweiz



Täglich 11:30 Uhr bis 20 Uhr á la Carte-Betrieb  
(Mittwoch Ruhetag)

[www.goldner-stern.de](http://www.goldner-stern.de)

Marktplatz 6 · 91346 Muggendorf · 09196-92980 · [hotel@goldner-stern.de](mailto:hotel@goldner-stern.de)



[www.grune-bautenschutz.de](http://www.grune-bautenschutz.de)

Betonsanierung Industriefußböden Bautenschutz  
Sandstrahlen Korrosionsschutz Verzinken



Grune GmbH | Sandstrahlen und Bautenschutz | Kronacher Str. 10 | 96317 Kronach-Neuses  
Tel.: 09261 / 3641 | Fax: 09261 / 5 24 83 | [info@grune-bautenschutz.de](mailto:info@grune-bautenschutz.de)

# Eduard Köferlein



**Bau- und Möbelschreinerei  
Innenausbau**

**91320 Ebermannstadt  
Breitenbacher Straße 8  
Tel. 09194/4729 \* Fax 4427**

# Aller Anfang ist schwer – der Ablauf für den Fahrer

## Ablauf der Veranstaltung

### Am Start

Bei schlechtem Wetter können die Rundenzahl verkürzt oder die Fahrzeiten für die Etappen verlängert werden. 10 Minuten vor seiner Startzeit begibt man sich zum Parc Ferme um sein Motorrad an den Start zu schieben, 2 Minuten vor seiner Startzeit begibt man sich direkt in die Startzone und wartet dort auf sein Startsignal.

Die Zuverlässigkeitsfahrt beginnt nun schon mit dem Start, denn man hat 60 Sekunden Zeit, sein Motorrad zu starten und damit die 20 m entfernte Linie zu überqueren. Wer schon das nicht schafft, bekommt die ersten 10 Strafpunkte. Die Zuverlässigkeitsfahrt ist im Weiteren unterteilt in einzelne Etappen. Für die Etappen sind Sollzeiten vorgeschrieben, die unbedingt eingehalten werden müssen. Erreicht man eine Zeitkontrolle einer Etappe zu früh, so wartet man an der gelben Fahne (Markierung Zeitkontrolle) seine Sollzeit ab. Außerdem hat man dort Zeit und Gelegenheit zum Tanken, Service und selbst einen Schluck zu sich zu nehmen. Bei Erreichen der Sollzeit schiebt man an die Zeitregistrierung und lässt seine Zeit dort registrieren. Bei verspäteter Ankunft an einer Zeitkontrolle begibt man sich sofort zur Zeitregistrierung (pro angefangener Minute einer Verspätung wird man mit 60 Strafsekunden belegt.)

Im Laufe der Etappen trifft man auf die Sonderprüfungen. Dies können je nach Veranstaltung eine bis drei Sonderprüfungen sein.

### Ablauf der Sonderprüfung

Zur Sonderprüfung startet man auf Anweisung des Starters einzeln, mit laufendem Motor. Die Sonderprüfung versucht man so schnell als möglich zu befahren, da die gefahrenen Sonderprüfungszeiten, zuzüglich eventueller Strafzeiten von den Zeitkontrollen, über die Platzierungen entscheiden.

Nach Befahren der vorgeschriebenen Rundenzahlen ist die Veranstaltung beendet. Man gibt sich nach Zielankunft wieder zum Parc Ferme. Dort erfolgt eine Schlussabnahme der Fahrzeuge.

Hier werden die Fahrzeuge einer technischen Nachkontrolle unterzogen.

### Zum Schluss

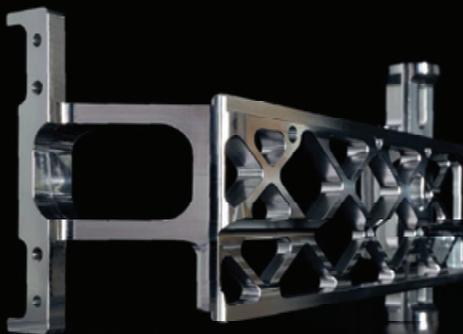
Als letzte Tat steht neben der obligatorischen Siegerehrung noch ein kurzer Besuch im Veranstaltungsbüro auf dem Plan, um die Lizenz bzw. den Personalausweis wieder in Empfang zu nehmen.

5-Achs-CNC  
Fräszentren

Spezialist für  
Wolfram + Titan

Prototypen und  
Serienfertigung

Sonderanfertigungen  
Komplettbearbeitung



**HOFMANN**  
EXCELLENCE IN CNC

## Höchste Präzision bei CNC-Bauteilen.

Hofmann ist das CNC-Technologiezentrum für Fräs- und Drehteile in höchster Präzision. Unsere Produkte beweisen maximale Wirtschaftlichkeit und Zukunftssicherheit.

Wir sind Technologiepartner für Zulieferer und Hersteller in den Bereichen Automotive, E-Technik, Medizintechnik, Luft- und Raumfahrttechnik.

Hofmann GmbH · Haidhof/Gewerbegebiet 1 · 91322 Gräfenberg · Tel: +49 (0) 91 97 / 62 660-0  
[www.hofmann-cnc.com](http://www.hofmann-cnc.com) · [info@hofmann-cnc.com](mailto:info@hofmann-cnc.com)

# AUTOSPA

WERKSTATT • WASCHANLAGE • OLDTIMER



Thomas Hübschmann

Kraftfahrzeugtechniker-Meister

Pretzfelder Straße 5 • 91356 Kirchehrenbach

Tel. 09191 733997 • Mobil 0172 8336800

[www.autospa-franken.de](http://www.autospa-franken.de)

Jetzt  
bestellen  
09196 1424



**SCHWEGEL**  
AUFSESSTAL

*Direkt vom Fischer*

„HEUTE IST FISCH  
MEIN FLEISCH“

FANGFRISCH & FRISCH GERÄUCHERT

FAMILIE SCHWEGEL WÜSTENSTEIN 53 IM TAL  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 8-18 UHR / SA 9-17 UHR  
WWW.AUFSESSTAL.DE / FACEBOOK: @DIREKTVOMFISCHER

---

**Wir freuen uns, Sie ab dem 01.10.2022  
in unseren neuen Räumen begrüßen zu dürfen.**



**KREITINGER**  
RECHTSANWÄLTIN

**KERSTIN SABINE KREITINGER**

- Termine nach Vereinbarung -

Hauptstraße 19 • 91320 Ebermannstadt

☎ 09194 / 7950500 ☎ 09194 / 7950501

✉ info@kreitingger.com

🌐 www.kreitingger.com



Mitglied im **Anwalt**Verein

# FAHRSCHULE

*S. Roske*

**FUN**

**Forchheim – Gosberg – Hüttenbach**

**Tel. 0172/8619577 · info@fahrschule-fun.de**

*Fahren lernen, aber sicher!  
... mit MPU-Beratung*



Schlaifhausen 30, 91369 Wiesenthau

Telefon: 09199/421

**G**asthof  
Schüpfertling

Fränkische Spezialitäten am Fuße des Walberla

Großer Speisesaal für Feierlichkeiten

Brotzeit aus eigener Herstellung

Gästezimmer mit Dusche und WC

**Ruhetag Montag, Mittwoch und Donnerstag (außer an Feiertagen)**

[www.gasthof-schuepfertling.de](http://www.gasthof-schuepfertling.de)

[info@gasthof-schuepfertling.de](mailto:info@gasthof-schuepfertling.de)

# KFZ-Werner Ott



- EG-Fahrzeuge
- Jahreswagen

Forchheimer Str. 18  
91320 Ebermannstadt

Tel. 09194 / 5774

Fax 09194 / 76866

Mobil 0179/5981840

E-mail: [kfz-ott@online.de](mailto:kfz-ott@online.de)  
[www.kfz-werner-ott.de](http://www.kfz-werner-ott.de)



Lieferservice NICO-LINO  
[www.Lieferservice-NICOLINO.de](http://www.Lieferservice-NICOLINO.de)

**95515 Plankenfels  
Hauptstraße 43**

Öffnungszeiten:

Di. – So. 17<sup>00</sup> – 22<sup>00</sup>

Lieferservice

Di. – So. 17<sup>00</sup> – 22<sup>00</sup>

Montag Ruhetag



Find us on:  
**facebook**

Mehmeti Nico-lino Musli



**09204-9180866  
0151-29150956**



Suchst Du eine neue  
Herausforderung?

Dann schicke uns Deine  
Bewerbung an  
[info@projekt-bauart.de](mailto:info@projekt-bauart.de)

(Bauleitung/HandwerkerIn/  
ArchitektIn uvm.)

# projekt**bauart**

Attraktiver und bezahlbarer Wohnraum ist unsere Leidenschaft.  
Deshalb realisieren wir derzeit insgesamt 384 geförderte und  
freifinanzierte Mietwohnungen.



Bayreuther Str. 1, 91301 Forchheim  
[www.projekt-bauart.de](http://www.projekt-bauart.de)  
 [projektbauart](https://www.instagram.com/projektbauart)

seit 1910

**fischer**  
STAHLINFORM GMBH STAFFELBACH

**STAHLBAU - TREPPEN - HALLEN - BALKONE - CARPORTS**



Haßfurter Straße 6 96173 Staffelbach  
Fon 09503 50020 Fax 09503 500229

[www.stahlfisch.de](http://www.stahlfisch.de)

Orthopädie-Schuhtechnik  
**Kmeth** GMBH  
Forchheim - Ebermannstadt





**Sie suchen einen kompetenten Dienstleister  
im Forstbereich? Wir unterstützen Sie mit:**

- ✓ Holzernte
- ✓ Holzvermarktung
- ✓ Forstarbeiten
- ✓ Baumfällungen
- ✓ Wiederaufforstungen
- ✓ Holzhäckselarbeiten

**MESSINGSCHLAGER GMBH & CO. KG**

🏠 Birkenreuth 57, 91346 Wiesental

✉ info@messingschlager-gmbh.de

☎ 01 57/87 07 98 66





Sebastian Schick  
Meister- und Innungsfachbetrieb  
Albertshof 7a – 91346 Wiesenttal  
Tel. 01633 66 54 85  
info@schick-elektrotechnik.de

**Ihr zuverlässiger Partner  
rund um die moderne Elektrotechnik:**



Elektroinstallation

Antennentechnik



Telefon- und Netzwerktechnik

Hausgeräte



Gebäudesystemtechnik

E-Check und Wartung



Video- und  
Sicherheitstechnik

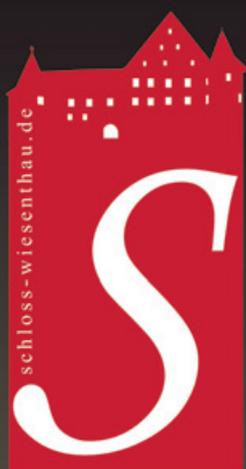
Beleuchtungsanlagen



**E | HANDWERK**  
Innungsfachbetrieb



[www.schick-elektrotechnik.de](http://www.schick-elektrotechnik.de)



Hotel  
Restaurant  
Biergarten  
Eventgastronomie

---

SCHLOSS  
WIESENTHAU

---

Schloßplatz 1 | 91369 Wiesenthau | Tel.: 09191/79 590



Verantwortung



Respekt



Weitsicht



Fortschritt



Heimat



Tradition

## Weil's um mehr als Geld geht.

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt.

Für Sie, für uns, für die Region.

[sparkasse-forchheim.de](http://sparkasse-forchheim.de)



Sparkasse  
Forchheim

# INT. DEUTSCHE ENDURO MEISTERSCHAFT

präsentiert von:



ZAMX

ADAC

[www.adac-enduro.de](http://www.adac-enduro.de)

ADAC  
ENDURO  
KOOPERATIONSGEMEINSCHAFT

DMSB

DEM  
DEUTSCHE ENDURO MEISTERSCHAFT

DEC  
DEUTSCHE ENDURO CUP

## Termine 2022

- 05.03. Tucheim\*
- 27.03. Dahlen
- 17.09. Rehna\*
- 01./02.10. Burg\*
- 09.10. Streitberg
- 23.10. Kempenich (nur DEC)
- 29./30.10. Rüdersdorf (nur DEM)

\* mit ADAC-Enduro-Cup

MOTUL

KTM

Husqvarna  
MOTORCYCLES

GASGAS